



# Amtsblatt Ettlingen

www.ettlingen.de

Nummer 33 • Donnerstag, 19. August 2021

Citymanagement  
**e** ettlingen  
erleben

## MÄRCHEN RALLYE

vom 28.08. - 12.09.21  
In der Ettlinger Innenstadt

Ettlingen



Ferientaschen aus der Stadtbibliothek



Ettlingen

Vereinsbiertgärten  
in der Ettlinger Altstadt

Freitag, 27. bis Sonntag, 29.08.2021



Märchen entdecken und Preise gewinnen

Infos: [www.ettlingen.de/maerchenrallye](http://www.ettlingen.de/maerchenrallye) oder im teilnehmenden Einzelhandel



Baden-Württemberg setzt die Beschlüsse der Ministerpräsidentenkonferenz vom 10. August umgehend um. Ab dem 16. August gelten die neuen Regelungen, die vor allem für geimpfte und genesene Personen die allermeisten Einschränkungen aufheben.

Bund und Länder haben sich am 10. August darauf geeinigt, die Corona-Beschränkungen anzupassen. Vor allem für vollständig geimpfte sowie genesene Personen entfallen die allermeisten Beschränkungen. Ebenso entfallen in Baden-Württemberg die bisherigen vier Inzidenzstufen.

**Erhalten bleibt für alle jedoch weiter die Maskenpflicht in ihrer jetzigen Form.** Das heißt, in geschlossenen Räumen – mit Ausnahme des privaten Bereichs – und im Freien, wenn der Abstand von 1,5 Metern zu anderen Personen nicht dauerhaft eingehalten werden kann, gilt weiterhin die Maskenpflicht. Kinder bis einschließlich fünf Jahre sind auch künftig von der Maskenpflicht befreit. Die Abstands- und Hygieneregeln bleiben bestehen ebenso das Erfassen der Kontaktdaten. Zum Schulstart gilt inzidenzunabhängig für zunächst zwei Wochen wieder generell die Maskenpflicht im Unterricht. Die Schulen werden ein kostenloses engmaschiges Testangebot für die Schülerinnen und Schüler sowie für die Lehrkräfte und das Personal anbieten.

#### **Testpflicht für nicht geimpfte oder genesene Personen**

Wer sich nicht impfen lassen möchte, muss künftig in mehr Bereichen einen maximal 24 Stunden alten negativen Antigen-Schnelltest vorweisen. In bestimmten Bereichen ist ein negativer PCR-Test erforderlich – dieser darf höchstens 48 Stunden alt sein. Dies gilt für ganz Baden-Württemberg einheitlich – unabhängig von der aktuellen 7 Tage-Inzidenz im jeweiligen Stadt- oder Landkreis. Damit vereinfacht Baden-Württemberg die Regelungen, da diese nun wieder landesweit einheitlich gelten.

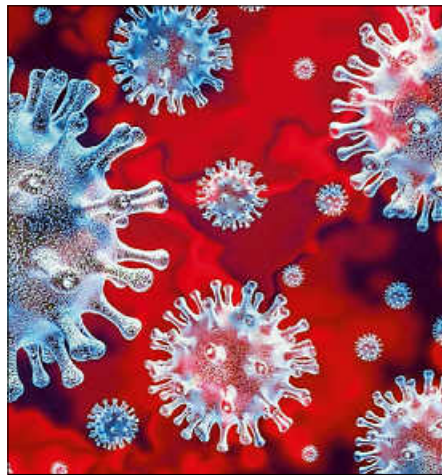
Ausgenommen von der Testpflicht sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre sowie Schülerinnen und Schüler der Grund- und weiterführenden Schulen, Schülerinnen und Schüler an Sonderpädagogischen Bildungs- und Beratungszentren (SBBZ) sowie an Berufsschulen. Der Nachweis erfolgt hier durch ein entsprechendes Ausweisdokument wie etwa durch den Kinderausweis oder Schülerausweis. Ausgenommen sind auch sechsjährige Kinder, die noch nicht eingeschult sind.

#### **Die Testpflicht für ungeimpfte Personen gilt in folgenden Bereichen:**

- Besuch in Krankenhäusern, Alten- und Pflegeheimen sowie in Einrichtungen der Behindertenhilfe.
- Galerien, Museen, Gedenkstätten sowie Archive, Bibliotheken und Büchereien – Personen die nur Medien abholen/zurückgeben, brauchen keinen 3G-Nachweis.
- Gastronomische Angebote in Innenräumen – das Abholen von Speisen ist ohne 3G-Nachweis erlaubt.
- Für externe Gäste in Betriebskantinen sowie Mensen und Cafeterien an Hoch-

## **Corona-Beschränkungen für Geimpfte und Genesene weitgehend aufgehoben**

### **Inzidenz keine Richtschnur mehr**



schulen und Akademien nach dem Akademiegesetz.

- Vergnügungsstätten in Innenräumen wie Spielhallen, Wettstuben und Casinos.
- Generell bei Veranstaltungen in geschlossenen Räumen und im Freien, bei mehr als 5.000 Besucherinnen und Besuchern und/oder der Abstand von 1,5 Metern nicht eingehalten werden kann. Dazu zählen unter anderem:
  - Konzerte
  - Theater- oder Opernaufführungen
  - Stadtführungen
  - Betriebs- und Vereinsfeiern
  - Filmvorführungen
  - Stadt- und Volksfeste
  - Sportveranstaltungen
- Messen Ausstellungen und Kongresse.
- Bei der Inanspruchnahme körpernaher Dienstleistungen wie Kosmetikstudios, Nagelstudios, Kosmetische Fußpflege, Massagestudios, Tattoo- und Piercingstudios, Laser- und IPL-Studios für kosmetische Behandlungen, Friseurbetriebe, Barbershops und Massagestudios.
- Bei Sport im Innenbereich, etwa in Fitness-Studios, Schwimmbädern oder Sporthallen.
- Saunen und ähnlichen Einrichtungen wie Solarien, Dampfbäder oder Hamame.
- Touristische Fahrtangebote wie Fluss- und Seeschiffahrt im Ausflugsverkehr, touristische Bus-, Bahn- und Seilbahnverkehre, Zeppelinrundflügen und Museumsflügen.
- Zutritt zu geschlossenen Räumen in Freizeitparks und anderen Freizeiteinrichtungen wie zoologischen und botanischen Gärten sowie Hochseilgärten, Indoor-Spielplätze und Minigolf-Anlagen.
- Angebote der Erwachsenenbildung wie Volkshochschulkursen in geschlossenen Räumen.
- Bei Angeboten von Musik-, Kunst- und Jugendkunstschulen.
- In Beherbergungsbetrieben wie Hotels aller Art, Gasthäuser, Pensionen, Ferienwohnungen, Ferienhäuser, Ferienparks,

Sharing-Unterkünfte wie airbnb-Angebote, (Dauer-)Campingplätze und kostenpflichtige Wohnmobil-Stellplätze ein Test bei Anreise und dann alle drei Tage während des Aufenthalts.

- Clubs und Diskotheken. Nicht geimpfte oder genesene Besucherinnen und Besucher müssen einen negativen PCR-Test vorweisen.
- Prostitutionsstätten, Bordellen und ähnlichen Einrichtungen.
- Die Testpflicht gilt nicht für Freizeit- und Amateursport in Sportstätten im Freien, Badeseen mit kontrolliertem Zugang und Freibädern sowie für Sport zu dienstlichen Zwecken, Reha-, Schul-, Studienbetrieb und Spitzen- oder Profisport.
- Ausgenommen von der Testpflicht sind religiöse Veranstaltungen.

Anbieter/-innen, Veranstalter/-innen Betreiber/-innen, und Dienstleister sind zur Überprüfung der Test-, Impf- oder Genesenachweise verpflichtet.

#### **Lockerungen bei Kontaktbeschränkungen und privaten Feiern**

Anbieter/-innen, Veranstalter/-innen Betreiber/-innen, und Dienstleister sind generell verpflichtet ein Hygienekonzept zu erstellen und die Kontaktdaten der Besucher/-innen bzw. Kunden/-innen zu erfassen. Er hat die Gesamtverantwortung für die Organisation zu übernehmen. Im Einzelhandel müssen die Kontaktdaten nicht erhoben werden.

Bei Veranstaltungen mit mehr als 5.000 Besucher/-innen muss der Veranstalter dem örtlichen Gesundheitsamt im Vorhinein das Hygienekonzept vorlegen.

#### **Die Kontaktbeschränkungen und Regelungen für private Feiern werden aufgehoben.**

#### **Tests bleiben bis 11. Oktober kostenlos**

Die Tests können weiter wie bisher vor Ort unter Aufsicht des Betreibers stattfinden, in einer Corona-Teststation oder am Arbeitsplatz, wenn dort entsprechend qualifiziertes Personal zur Bestätigung des Testergebnisses vorhanden ist. Bund und Länder haben sich darauf verständigt, dass Antigen-Schnelltests bis 11. Oktober weiter durch die öffentliche Hand finanziert werden. Danach müssen Personen, die sich nicht impfen lassen möchten die Antigen-Schnelltest selbst bezahlen. **Ausgenommen von der Testpflicht** sind Kinder bis einschließlich fünf Jahre. Kostenlose Tests gibt es weiterhin für Personen, die sich aus medizinischen Gründen nicht impfen lassen können oder für die keine allgemeine Impfeempfehlung vorliegt – insbesondere Schwangere, Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren. Für Schüler/-innen der allgemeinbildenden Schulen gibt es zudem weiter ein engmaschiges kostenloses Testangebot in den Schulen. Weiter lesen im nebenstehenden Kasten auf der Seite 3.

Das Marktfest, die größte Begegnungs- und Festmeile Ettlins, wird in diesem Jahr, das immer noch im Zeichen von Corona steht, in einer kleineren Ausgabe stattfinden. Ganz ausfallen lassen, das wollte das Kultur- und Sportamt dieses Traditionsfest nicht und hat dafür einige Klimmzüge gemacht, damit sich der Marktplatz und der Neue Markt, der Hugo-Rimmelspacher-Platz und der Stadtgarten in große Biergärten verwandeln dank der Ettlins Vereine. Von Freitag, 27. bis Sonntag, 29. August heißt es dann Bühne frei für diese kleinere Marktfestversion.

Da im Schlosshof noch die Festspiele für Augen- und Ohrenschmeichler sorgen und die Frauen und Männer aus Ettlins Partnerstädte nicht mit ihren Spezereien an die Alb reisen werden, wird es leider nicht die beliebte Europäische Meile mit den Spezialitäten aus Ettlins Partnerstädten geben. Aber die Winzerfamilie Hennequin aus der Nähe von Epernay, die treuesten Unterstützer der Europäischen Meile, lässt es sich nicht nehmen, nach Ettlins zu reisen, und auf dem Hugo-Rimmelspacher-Platz für prickelnde Erlebnisse zu sorgen. Sicher wird auch der ein oder die andere die Gelegenheit nutzen, um den Vorrat an flüssigem Gold aus der Champagne für zu Hause aufzufüllen. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, kann auch eine Bestellung unter

**Ende August – statt Marktfest**

## Vereinsbiergärten auf den großen Ettlins Plätzen



champ.b.hennequin@free.fr aufgeben und sie dann am Festwochenende abholen.

Für Besucher ab 18 Jahre gilt eine Nachweispflicht über Impfung, Genesung oder negatives Testergebnis. **Es wird erweiterte Öffnungszeiten bei den Teststationen geben:** am Freitag, 27. August Teststation neben dem Rathaus von 10 bis 14 Uhr und

von 18 bis 21 Uhr und bei der Teststation am Stadtgarten von 18 bis 21 Uhr, am Samstag, 28. August Teststation neben dem Rathaus von 9 bis 21 Uhr und am Stadtgarten von 11 bis 15 Uhr, und am Sonntag, 29. August Teststation neben dem Rathaus von 9 bis 13 Uhr und von 16 bis 19 Uhr und am Stadtgarten von 13 bis 16 Uhr.

In den nächsten Tagen wird auch das Speise- und Getränkeangebot stehen, das dann im Amtsblatt, aber auch auf der Homepage der Stadt Ettlins und in den Sozialen Medien zu finden sein wird. Auf dem Marktplatz werden die SSV und der Albgau-Musikzug, auf dem Rimmelspacher-Platz der TTV Grün-Weiß und Winzerfamilie Hennequin und auf dem Stadtgarten der ECV sowie die Bürgerwehr und der Harmonika-Spielring für die Kulinarik sorgen.

Der Zugang zum Einzelhandel am Neuen Markt ist uneingeschränkt möglich, die Läden im Schneider am Markt sind an diesen Tagen nur über den Neuen Markt zu erreichen.

Die Biergärten haben am Freitag, 27. August von 18 bis 23 Uhr, Samstag, 28. August von 11 bis 23 Uhr und am Sonntag, 29. August von 11 bis 21 Uhr geöffnet.

### Neue Corona-Verordnung

Der Bund wird die bestehenden Maßnahmen der Arbeitsschutzverordnung an die aktuelle Situation anpassen und verlängern. Dies gilt insbesondere für die Pflicht betriebliche Hygienekonzepte zu erstellen und aktualisieren sowie die Testangebotsverpflichtung für die Mitarbeitenden. Hierüber wird das zuständige Bundesministerium für Arbeit und Soziales zeitnah informieren.

#### Impfangebote wahrnehmen

Inzwischen gibt es für alle Menschen ab 12 Jahren ein kostenloses Impfangebot, das jede und jeder wahrnehmen kann. Für die, die es nicht wahrnehmen möchten, kann die Allgemeinheit in Form von aus Steuergeldern finanzierten kostenlosen Tests nicht auf ewig aufkommen. Eine Corona-Schutzimpfung ist der sicherste Weg aus der Pandemie. Wer sich impfen lässt, schützt nicht nur sich selbst vor einer Erkrankung bzw. einem schweren oder tödlichen Verlauf, sondern auch seine Mitmenschen, die sich nicht impfen lassen können. Vor allem Kinder unter 12 Jahren, für die es derzeit keinen zugelassenen Impfstoff gibt.

In Baden-Württemberg gibt es derzeit zahlreiche Impf-Aktionen vor Ort. Meist ohne Anmeldung und Wartezeit kann man sich in den Impfzentren des Landes, bei Impf-Aktionen vor Ort oder nach Terminvereinbarung beim Arzt oder Betriebsarzt impfen lassen.

### Bundestagswahl

#### Durchführung der repräsentativen Wahlstatistik und Umfragen für Wahlhochrechnungen

Bei der Bundestagswahl am 26. September werden in den Wahlbezirken 004-01 (Hans-Thoma-Schule Spessart), 007-02 (Grundschule Oberweier) und 009-01 (Rathaus Bruchhausen) statistische Auszählungen nach Geschlecht und Geburtsjahresgruppen der Wähler/innen durchgeführt.

Die repräsentative Wahlstatistik als Stichprobenerhebung dient dazu, Informationen über die Wähler, die Wahlbeteiligung und die Stimmabgabe zu erhalten. Hierfür werden Stimmzettel mit Unterscheidungsbezeichnungen verwendet, aus denen das Geschlecht und die Geburtsjahresgruppe hervorgehen.

Die Wähler in den o.g. Wahlbezirken werden vom mit der Ausgabe der Stimmzettel betrauten Beisitzer nach ihrem Alter befragt und bekommen den entsprechenden Stimmzettel ausgehändigt. Nur so ist es möglich,

dass Gesellschaft, Staat und Medien Informationen über das Wahlergebnis und das Wahlverhalten erlangen.

Des Weiteren werden bei Wählern/Wählerinnen des Wahlbezirks 006-01 (Rathaus Schluttenbach) von Infratest dimap im Auftrag des ARD anonyme Umfragen durchgeführt, um Daten und Zahlen für erste Hochrechnungen des Wahlergebnisses zu erhalten. Die Teilnahme an diesen Umfragen erfolgt außerhalb des Wahllokals und findet auf freiwilliger, anonymer Basis statt. Dabei müssen die für die Zeit der Pandemie geltenden Hygieneregeln von den Befragenden beachtet werden.

Für Fragen steht das Wahlamt unter 07243/101-278, Andrea Metzger-Adolf, oder 07243/101-293, Sebastian Becker, gerne zur Verfügung.

## Märchenrallye

Durch die Innenstadt bummeln und dem Aschenputtel begegnen? Oder der Gestiefelte Kater läuft einem in der Altstadt über den Weg oder es regnet Sterne. Das ist alles möglich, wenn man mit offenen Augen vom 28. August bis zum 12. September in die Schau- fenster der Ettlinger Einzelhändler blickt.

Gemeinsam mit dem Citymarketing hat sich der Handel anlässlich der Literaturlage eine Märchenrallye einfallen lassen, die nicht nur was für Kinder ist. Auch Erwachsene „dürfen“ in diese Märchenwelt abtauchen, mal schauen, ob Mann oder Frau sich an die 16 Märchen erinnern können. Am Ende wartet zwar kein Goldtopf, aber 25 Ettlinger Einkaufsgutscheine im Wert von 10 Euro.

Und wie läuft es nun ab. In den Buchhandlungen Abraxas, Thalia und ALPHA, aber auch bei den teilnehmenden Geschäften gibt es die Karten. Mit geschärftem märchenhaften Blick geht es dann durch Ettligen. Die großen Plakate nebst den Märchentexten sind kaum zu übersehen. Jeweils ein 'berühmter' Satz steht für ein spezielles Märchen „knusper, knusper knäuschen, wer knabbert an meinem Häuschen?“ Na, wer es weiß, trägt den Märchentitel in seine Karte ein, auf der es gleichfalls schon kleine „Buchstabenhilfen“ gibt.

Wer alle 16 Märchen auf seiner Karte stehen hat, erhält ein Lösungswort. Dann heißt es, schnurstracks zu Abraxas, Thalia oder ALPHA gehen und die Karte abgeben.

Weitere märchenhafte Infos unter [www.ettlingen.de/maerchenrallye](http://www.ettlingen.de/maerchenrallye)

## „Lesenswert – Ferienlektüre zum Mitnehmen“

### Ferienaktion der Stadtbibliothek

Für den Liegestuhl zuhause oder unterwegs: Die rote Tasche aus der Bibliothek bietet überraschende und abwechslungsreiche Schmökerstunden.

Das Team der Stadtbibliothek hat aus dem vielfältigen Angebot zu den verschiedensten Themen („Superhelden“, „Reise ins All“, „Seensucht“, „Bella Italia“ u.v.m.) Taschen mit ca. 5-6 Medien für Kinder und Erwachsene gepackt.

Die Ausleihe der Taschen kann auch kontaktlos nach Bestellung unter Tel. 07243/101-274 erfolgen.

Die Bibliothek ist auch in den Ferien zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Di., Do, Fr. 12-18 Uhr,  
Mi 10-18 Uhr,  
Sa 10-13 Uhr

## Aschenputtel bei den Schlossfestspielen

### Ein Kinderspiel von fürstlicher Finesse



Wie nur fasst man einen epischen Märchenstoff wie den von „Aschenputtel“ heute noch so kreativ an, dass Kinder und Eltern in einer Zeit digitaler Überfrachtung gleichermaßen ins Staunen geraten? Diese Frage dürfte sich in Ettligen auch Regisseurin Mirijam Kälberer gestellt haben – um eine derart augenzwinkernde Antwort zu finden, dass 70 Minuten Familientheater zu einem Kinderspiel von fürstlicher Finesse geraten.

Der Ansatz, den Kälberer wählt, ist dabei so simpel wie zeitlos gültig: Das gute alte Märchenbuch auf der eichernen Holztruhe und ein schauspielerisches Trio, das jede vortragene Seite mit Leben erfüllt. Da sind zum einen Ilja Aksiónov und Lukas Eder, die in einer Rollen-Rochade sondergleichen zu einem tief humoristischen Faktor dieses Bühnenspiels werden. Denn wo die beiden soeben noch als Prinz und Dandini durch die Weite zogen, um sich nach der richtigen Gemahlin für den späteren König umzusehen, landen schon in der nächsten Minute Perücken auf den Häuptern und die beiden werden wahlweise zu Erzählern am ledernen Märchenbuch oder zu den feisten Schwestern, die dem armen Aschenputtel das Leben schwer machen.

Das allzu bekannte Konzept der Hosenrolle wird hier schlichtweg umgekehrt – und das zum heiteren Vergnügen des Publikums. Denn hier geht es ausnahmsweise nicht um die Rollen von Gender oder Gleichberechtigung – der Wandel geschieht einfach. Bisweilen muss das blitzschnell gehen, denn das Timing dieses flott inszenierten Klassikers verlangt Akkuratess. Dass das holde Haar im Kampf gegen die Zeit im Zweifel

auch einfach einmal schräg auf der Kopfhaut sitzt, erzeugt gerade deshalb einen ganz wunderbaren Humor, der authentisch daherkommt und die Aufmerksamkeit bannt. Zumal mit Elisabeth Wrede eine junge Dame von Eleganz und tiefer seelischer Sanftmut das Aschenputtel gibt, dass man stellenweise vor Rührung kaum an sich halten kann. Von der Demütigung der Schwestern über die Verbundenheit zur Natur und die verzauberte Taube bis hin zur wahren Liebe für ihren Ramiro zeichnet Wrede die Kontraste der Emotionen derart sensibel – man möchte sich kaum aus dem Schwärmen entfernen.

Dabei imponiert vor allem, dass Kälberer ihrer Fassung von „Aschenputtel“ ganz achtsam moderne Anleihen einschreibt, ohne sich dabei vom historischen Stoff zu verabschieden. Denn als die beiden Schwestern dem Vater ihre ganze Liste an Wünschen von Geschmeide bis hin zur DVD der „Eisprinzessin“ auf Pergament diktieren, spiegelt das auch die heutige Kultur des Materialismus subtil kapitalismuskritisch wider. Ganz ungezwungen, niemals mit dem moralischen Zeigefinger, sondern einfach und klar. Das hat große Klasse.

Zumal Aschenputtels Wunsch nach dem Baumzweig, der ihr erst viel später Gold und Robe beschert wird, so gar nicht wie aus alten Zeiten wirkt, sondern in der Rückbesinnung auf Weite und Schönheit von Mutter Erde einen anmutigen Wendepunkt darstellt. Dass sich dazu mit Stefan Birnhuber sogar der Musikalische Leiter vom künstlerischen Kopf am Klavier immer wieder in die Rolle des Vaters begibt und auch der Bürgerchor ein weiteres leuchtendes Beispiel seiner Fähigkeiten zeigt, beweist, mit wie viel Lust, Leidenschaft und Agilität hier vorgegangen wird.

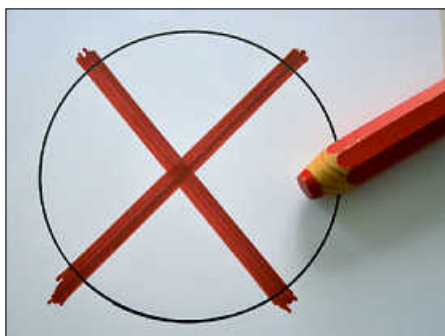
Die Geschichte darf sich so in weitgehend unangetasteter Echtheit entfalten, die Festlichkeiten, das Aufblühen der Liebe und der Neid der Schwestern leiten den Weg hin zur Erlösung, als endlich klar wird, dass dieser eine Schuh doch nur ihr, dem lieben, zarten Aschenputtel passt.

Der Beifall bei Kindern und ihren Eltern ist dementsprechend ausgelassen – und das auch vollauf verdient. Denn wo Stoffe dieses Zuschnitts andernorts zwangsaktualisiert oder dröge verkommen gelassen werden, zeigt sich in Ettligen ein Stern des Kinder- und Familientheaters, von dem man eigentlich am Ende nur eines fordern kann: mehr davon!

Karten gibt es bei der Stadtinformation im Schloss, an der Abendkasse oder unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de)

## Bundestagswahl am 26. September

### Hinweise zur Briefwahl



Am 26. September wird der 20. Deutsche Bundestag gewählt. Die Abgeordneten des Deutschen Bundestages werden in allgemeiner, freier, geheimer, gleicher und unmittelbarer Wahl gewählt. Die Wahlperiode beträgt grundsätzlich vier Jahre. Wahlgebiet ist das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland, welche in 299 Wahlkreise aufgeteilt ist.

#### Bei der Bundestagswahl hat jede/r Wähler/in zwei Stimmen:

**Erststimme:** Mit der Erststimme bestimmen die Wahlberechtigten, welche Direktkandidatin bzw. welcher Direktkandidat aus dem jeweiligen Wahlkreis sie im Bundestag vertreten soll. Wer die meisten Erststimmen in einem der 299 Wahlkreise erhalten hat, zieht in den Bundestag ein (relative Mehrheitswahl).

**Zweitstimme:** Für die Kräfteverhältnisse der Parteien im Parlament ist die Zweitstimme ausschlaggebend; sie entscheidet über die Zusammensetzung des Bundestages. Die Wahlberechtigten geben diese Stimme für die Landesliste einer Partei ab.

Seit der Bundestagswahl 2009 wird die Sitzverteilung nach dem Verfahren „Sainte-Laguë/Schepers“ ermittelt. Die Mandate, die einer Partei gemäß ihrem Zweitstimmenanteil zustehen, erhalten zunächst die Kandidaten, die in den Wahlkreisen die meisten Erststimmen auf sich vereinigen konnten. Der Rest wird der Reihe nach an die Kandidaten auf der Landesliste verteilt. Gesetzlich vorgesehen sind mindestens 598 Mitglieder des Bundestages (aufgrund des Wahlrechts sind es aktuell 709).

Wahlberechtigt sind -grundsätzlich- alle Deutschen im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes, die am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet und seit mindestens drei Monaten in der Bundesrepublik Deutschland eine Wohnung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Wahlberechtigt sind – bei Vorliegen der übrigen Wahlrechtsvoraussetzungen – auch diejenigen Deutschen, die am Wahltag entweder in den Gebieten der übrigen Mitgliedstaaten des Europarates oder in einem anderen

Staat leben (sog. Auslandsdeutsche). Dies setzt jedoch einen Antrag auf Eintragung ins Wählerverzeichnis voraus.

Ab sofort können im Rathaus Albarkaden, Wahlamt im Bürgerbüro, Schillerstr. 7-9 (EG), Briefwahlunterlagen beantragt werden.

Die Wahlbenachrichtigungsschreiben werden den Wahlberechtigten bis spätestens 5. September zugesandt. Auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung ist ein entsprechender Antrag für die Briefwahl aufgedruckt. Der Antrag muss eigenhändig unterschrieben werden. An einen anderen als die/den Antragsteller/in persönlich dürfen die Briefwahlunterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zum Empfang durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird. Von dieser kann nur Gebrauch gemacht werden, wenn die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt.

Das Wahlamt weist darauf hin, dass unvollständig ausgefüllte Wahlscheinanträge nicht bearbeitet werden können. Bitte lesen Sie deshalb den Antrag auf der Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung aufmerksam durch und achten Sie unbedingt darauf, dass Sie die erforderlichen Angaben machen!

Der Antragsteller/die Antragstellerin muss Familiennamen, Vornamen, Geburtsdatum und Wohnanschrift angeben. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss zusätzlich durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er/sie dazu berechtigt ist.

Außer der persönlichen Antragstellung können Briefwahlanträge auch in einem frankierten Umschlag per Post an das Wahlamt gesendet, in die Hausbriefkästen der Rathäuser Marktplatz 2 und Schillerstr. 7-9 oder bei den Ortsverwaltungen eingeworfen werden.

Die Antragstellung kann auch elektronisch erfolgen. Bei Anträgen per E-Mail ist unbedingt darauf zu achten, dass jede/r den Antrag nur für sich persönlich stellen kann.

#### Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass keine telefonische Beantragung möglich ist!

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Nutzung des Postwegs den Antrag in einem frankierten Umschlag an das Wahlamt senden, da ansonsten keine Zustellung durch die Deutsche Post AG erfolgen kann.

#### Die Frist zur Beantragung von Briefwahlunterlagen endet am Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr. Das Wahlamt ist an diesem Tag von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Am Samstag, 25. September, ist das Wahlamt von 9 bis 12 Uhr geöffnet.

Sollten beantragte Briefwahlunterlagen nicht zugegangen sein, können in dieser Zeit noch Ersatzunterlagen ausgestellt werden. Kann das Wahllokal wegen einer nachgewiesenen plötzlichen Erkrankung nicht aufgesucht werden, können noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, Briefwahlunterlagen beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung das Wahllokal nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

#### Bitte bedenken Sie, dass der Wahlbrief (rot) rechtzeitig bis zum Wahltag, 18 Uhr, beim Wahlamt eingehen muss. Er kann bei der Deutsche Post AG unfrei aufgegeben werden.

Der Wahlbrief kann auch direkt beim Wahlamt abgegeben oder in den Hausbriefkasten der Rathäuser Marktplatz 2 oder Schillerstr. 7-9, eingeworfen werden. Zusätzlich besteht kurz vor der Wahl die Möglichkeit, am Samstag, 25. September 2021, von 9 bis 12 Uhr, und am Wahltag, von 8 bis 18 Uhr, diesen persönlich im Wahlamt abzugeben.

Außerhalb Deutschlands sollte der Wahlbrief möglichst bald und am Schalter eines Postamtes eingeliefert sowie Luftpostbeförderung verlangt werden. Für den Wahlbrief muss das im Einlieferungsland zu entrichtende Entgelt bezahlt werden. Falls Sie Bedenken haben, den Wahlbrief wegen seiner Kennzeichnung und der roten Farbe durch die Post im Ausland befördern zu lassen, können Sie diesen in einem neutralen Briefumschlag zurück an das Wahlamt senden.

#### So funktioniert die Briefwahl:

1. Wichtig ist, dass Sie den Wahlschein unterschreiben.
2. Den unterschriebenen Wahlschein legen Sie in den roten Wahlbrief ein.
3. Kennzeichnen Sie den Stimmzettel und geben Sie diesen in den blauen Stimmzettelumschlag.
4. Den blauen Stimmzettelumschlag müssen Sie zukleben und in den roten Wahlbrief zu dem unterschriebenen Wahlschein einlegen.
5. Dann kleben Sie den roten Wahlbrief ebenfalls zu.

Für Fragen stehen die Mitarbeiter des Wahlamtes, Schillerstr. 7-9, Tel. 07243/101-278, Andrea Metzger-Adolf, 07243/101-293, Sebastian Becker, Fax 07243/101-528, E-Mail: wahlamt@ettlingen.de, während folgender Öffnungszeiten gerne zur Verfügung:

Montag:	8 – 16 Uhr
Dienstag:	8 – 16 Uhr
Mittwoch:	7 – 12 Uhr
Donnerstag:	8 – 18 Uhr
Freitag:	8 – 12 Uhr

## GeoTouren im Albtal - ein aufregender Freizeittipp für die Sommerferienzeit!



GeoTouren im Albtal; Foto Dr. Andreas Megerle - Erlebnis Südwest

Ein spannendes Erlebnis bieten die insgesamt sieben GeoTouren im Albtal für Klein und Groß. Keine Tour gleicht der anderen. Auf den sechs bis zehn Kilometer langen Touren werden die Abenteurer anhand einer Begleitbroschüre in die Welt der Geographie, Geologie sowie Flora und Fauna geführt. Gezielte Fragen, detaillierte Erläuterungen, Erkundungsaufgaben und Bilder erzählen die Geschichte des Ortes und lassen Forscherherzen höher schlagen.

Eine besondere Ergänzung bietet die GeoBox sowie die GeoKompakt Broschüre. Die GeoBoxen beinhalten neun verschiedene Gesteine, welche allesamt im Nord-schwarzwald zu finden sind sowie eine Lupe. Das gebündelte Basiswissen der GeoKompakt Broschüre rundet das Angebot ab.

Schuhe an, Rucksack auf und raus in die Natur!

Alle Begleitbroschüren sind kostenfrei bei der Stadtinformation im Schloss erhältlich oder können unter [www.albtal-tourismus.de/service/prospekte](http://www.albtal-tourismus.de/service/prospekte) bestellt bzw. runtergeladen werden.

Die GeoBoxen inklusive GeoKompakt Broschüre sind für 12,50 € erhältlich.

Weitere Informationen zu den Touren unter [www.albtal-tourismus.de/erleben/geotouren](http://www.albtal-tourismus.de/erleben/geotouren)

Ettlingen

Jung & intensiv

Do. 14.10., 20.30 Uhr ☆

Foto: Micha Marx, © Agentur Zweigold

Eine wilde Mischung: Liese-Lotte Lübkes Texte treffen auf Micha Marx' feinsinnige Geschichten und Comedic Story Teller Nikita Miller. Der Malscher Wortakrobat und Slammer **Stefan Unser** führt durch den Abend.

Das Kabarettprogramm von **Liese-Lotte Lübke** ist ein Abenteuer: aufregend, frech, stürmisch und frisch! Ihre Texte und Lieder, zu denen sie sich am Klavier begleitet, sind lebensnah, sie teilt sie mit viel Herz.

Es fühlt sich an, als habe **Micha Marx** ein neues Genre der Kleinkunst hervorgebracht. Es sind humorvolle Geschichten illustriert mit „selbstgekritzelten“ Zeichnungen. Was dabei herauskommt, ist feinsinnige Situationskomik.

**Nikita Miller** macht kein Stand-Up, allein schon deswegen nicht, weil er bei der Performance sitzt. Er ist mit seinen Geschichten neu und einzigartig, und gleichzeitig taucht er in eine Welt ab, in der sich jeder wiedererkennen kann. „Authentisch und charismatisch, komisch und spannend, philosophisch und hintergründig (...) Ein Köhner – ein junger alter Meister der Erzählkunst, die er neu aufleben lässt.“ (Jury des Kleinkunstpreises Baden-Württemberg 2019) *Schloss/Epernaysaal*, VVK 17,50 €; AK 20 €, erm. 50 %

## Bad Mouse Orchestra

Sa. 16.10., 20.30 Uhr



Das Bad Mouse Orchestra lässt den Klang der 1920er Jahre wieder aufleben - nicht aber wie die großen Kapellen in den Tanz- und Theatersälen, sondern so wie zu Hause, wo man mit ein paar Freunden seine liebsten Schellackplatten hörte. Im neuen Programm "Drunk with Love" liegt der Schwerpunkt auf Songs von queeren Künstler\*innen aus dieser besonderen Ära. *Schloss/Epernaysaal*, VVK 17,50 €; AK 20 €, erm. 50 %

## NightWash live

Di. 19.10., 20 Uhr



Foto: Der Storb © G. Schröder

Die Kult-Comedy-Show NightWash live ist die erfolgreichste Live Comedy-Show im deutschsprachigen Raum. Moderator Der Storb präsentiert drei Comedians: Der Wollli, Tobias Rentzsch und Cüneyt Akan. Der Storb thematisiert außerdem mit seiner unverschämte unverblümmte Art das, was ihn umtreibt. *Schlossgartenhalle*, VVK 16,50 €; AK 19 €, erm. 50 %

Karten: Stadtinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, [ettlingen.de](http://ettlingen.de), [reservix.de](http://reservix.de)

BADEN-WÜRTTEMBERGISCHE  
**LITERATUR**  
**TAGE** ETTLINGEN 2021  
PROGRAMM SEPT.  
[www.literaturtage.ettlingen.de](http://www.literaturtage.ettlingen.de)

Ettlingen



So. 12. Sept. | 13-18 Uhr | Innenstadt

### MÄRCHENHAFTER SONNTAG

Märchenparcours in der Innenstadt und im Schloss u.a. mit Kasper und dem Froschkönig



Di. 14. Sept. | 20 Uhr | Schloss/Epernaysaal | VVK/AK 15 €, erm. 50 %

### FREIA LEONHARDT - UNTERWEGS

Federgeführtes, Tanz und Projektion aus dem Leben und Reisen der Tänzerin Freia Leonhardt. Cello, Stimme und Campanula: Isabel Eichenlaub.



Sa. 18. Sept. | 20 Uhr | Stadtbibliothek  
Eintritt frei

### POETRY SLAM

Mit Natalie Friedrich & Moritz Konrad. Workshop 14-18 Uhr, Anmeldung kultur@ettlingen.de



Do. 23. Sept. | 20 Uhr Kino Kulisse | VVK/AK 17,50/16,50/14,50 €

### BARBARA BEUYS - ASTA NIELSEN

Lesung und Stummfilm „Engelein“ mit Live-Klavierbegleitung.



Di. 28. Sept. | 20 Uhr | Buhlsche Mühle | VVK/AK 12 €, erm. 50 %

### MARKUS ORTHS - PICKNICK IM DUNKELN

Eine aufregende philosophische Reise und urkomische Geschichte über die großen Fragen.

#### Weitere Termine

- Mi. 15.09. **Elke Heidenreich**, 20 Uhr Schlossgartenhalle  
Sa. 25.09. **Bücher- und Papierflohmarkt**, 8 - 15 Uhr Schlosshof  
Mi. 29.09. **Karl-Heinz Ott**, 20 Uhr Kasino  
Sa. 09.10. **Literarische SchlossKulturnacht**, ab 18 Uhr Schloss  
Fr. 15.10. **Die 3 ??? Lesung** mit Christopher Tauber, 17 Uhr Schloss  
So. 17.10. **Robin Cat Live-Hörspiel** mit Christian Seltmann, 15 Uhr Schloss

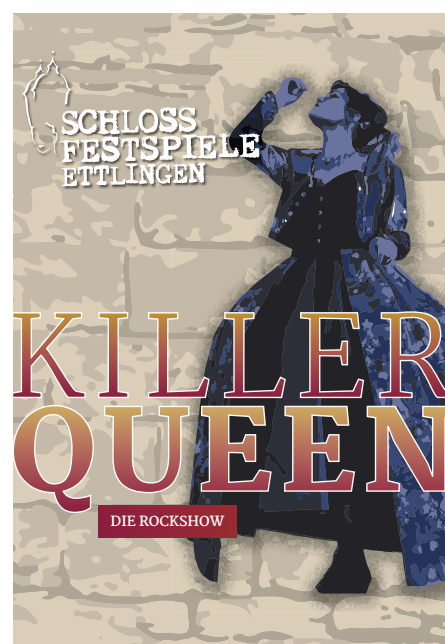
Ausstellungen im Schloss: **Künstlerische Interventionen und Autoren aus Baden-Württemberg** (Börsenverein des deutschen Buchhandels)  
Schauen Sie auch auf dem Blog von Santino Anderer: **et-cetera.blog**.

Fotos: Freiburger Puppenbühne © D. Minuth, Leonhardt © G. Ulmann, Friedrich © G. Klos, Nielsen © unknown/wikipedia, Orths © Y. Noir

Gefördert durch:



## Zusatzvorstellung Killer Queen und Neue Coronaverordnung



Für das rockige Septemberfinale unserer Spielzeit „Killer Queen“ gibt es ab dieser Woche noch einmal Karten, denn es wird eine außerplanmäßige Zusatzvorstellung geben.

Am Sonntag, 12. September um 21 Uhr bietet die KILLERQUEEN zu einer zusätzlichen Audienz. Der Vorverkauf für diesen Termin beginnt am Freitag, 20. August um 9.30 Uhr, online, telefonisch und in der Stadtinformation.

Eine wichtige Information zur Organisation des Zuschauerbereichs

Mit der neuen Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg vom 16. August ändert sich bei den Schlossfestspielen nichts:

- + die Abstände auf der Tribüne bleiben erhalten
- + daher gibt es auch weiterhin keine Nachweispflicht einer Impfung, Genesung oder Testung
- + die Maskenpflicht gilt weiterhin nur auf den Wegen, nicht auf den Sitzplätzen

Sie möchten allein oder zu zweit die Schlossfestspiele besuchen, finden aber zu ihrem Wunschtermin im Sitzplan nur noch größere Ticketgruppen? Dann kommen Sie einfach in die Stadtinformation, an die Abendkasse im Schloss oder rufen Sie die Ticket-Hotline unter 07243 101 333 an. Die Kolleginnen finden für Sie eine individuelle Lösung.

Karten: Stadinfo Ettlingen, Tel. 07243 101-333, literaturtage.ettlingen.de, reservix.de und an der Tages- bzw. Abendkasse

## Haus der kleinen Forscher in Ettlingen

### Bundesweiter Aktionstag „Papier fetzt“



Papier hat viele Gesichter und ist ein tolles Material für Kinder in jedem Alter, die es lieben und längst nicht nur zum Malen nutzen. Die Ettlinger Projektgruppe „Haus der kleinen Forscher“ hatte jüngst alle Kita- und Hortgruppen eingeladen, die Vielseitigkeit und den Wert von Papier zu entdecken und

am Wettbewerb zum bundesweiten Aktionstag teilzunehmen. Ziel war in erster Linie die Förderung des kindlichen Entdeckergeistes mit dem tausendfach formbaren und spannenden Material Papier in den Ettlinger Einrichtungen und Gruppen. Papier lässt sich bekanntlich ja falten, kleben, bemalen, zerreißen, schneiden und knüllen. Es bietet aber auch Möglichkeiten wie „aus Alt mach Neu“, zum Dekorieren und Räume gestalten, Bauen und Konstruieren.

Und die Ergebnisse können sich mehr als sehen lassen: entstanden sind unglaublich tolle, pfiffige, phantasievolle und liebevoll dekorierte „Zoo-Landschaften“, ein unfassbar großes „Papp-Piratenboot“ inklusive Schatztruhe sowie ein kleines aber superstabiles Körbchen aus zigfach gefalteten Zeitungspapier-Seiten ... allen beteiligten Kindern und pädagogischen Fachkräften ein herzliches Dankeschön für die eingereichten Werke, die am 16. September im Rahmen einer kleinen Preisverleihung in Anwesenheit von Barbara Baron-Cipold, Bildungsamtsleiterin und Christoph Baader Kulturamtsleiter sowie Beate Plottke, Ulrike Wolff und Attila Horvat von der Ettlinger Projektgruppe prämiert werden. Die gemeinnützige Stiftung

„Haus der kleinen Forscher“ engagiert sich bundesweit für gute frühe Bildung in den Bereichen Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik (MINT) – mit dem Ziel, Mädchen und Jungen stark für die Zukunft zu machen und zu nachhaltigem Handeln zu befähigen.

Die Stadt Ettlingen ist bereits seit November 2008 lokaler Netzwerkpartner der Stiftung „Haus der kleinen Forscher“. In Kooperation mit der Volkshochschule Ettlingen werden regelmäßig pädagogische Fachkräfte aus Kitas und Horten im südlichen Landkreis von Karlsruhe zu Workshops und Veranstaltungen eingeladen. Zusätzlich erfolgte eine Beratung der Einrichtungen zu Themen der frühen MINT-Bildung mit Inhouseschulungen und der Begleitung auf dem Weg zur Zertifizierung als offizielles „Haus der Kleinen Forscher“. Das Netzwerk Ettlingen verfolgt dabei das Ziel der Chancengleichheit aller Kinder durch frühe Förderung und Bildung. „Uns ist die Herstellung einer frühen Beziehung zu Natur und Technik unter Berücksichtigung der kindlichen Neugier und des immensen Wissensdurstes der Kinder im Kindergarten ein großes Anliegen“, erklärte Schirmherr Oberbürgermeister Johannes Arnold aus Anlass der 10jährigen Jubiläumsfeier des Netzwerkes.

Kontakt: Netzwerkkordinatorin Beate Plottke/E-Mail: [b.plottke.netzklforscher@web.de](mailto:b.plottke.netzklforscher@web.de)

## Die EKSA geht weiter

Am **Donnerstag, 26. August**, mit einem Workshop für Mädchen von 10 bis 13 Jahren „Mein Roboter lernt tanzen“ im K26 Begegnungsladen, Kronenstraße 26. Professor Cosima Schmauch und Dipl.-Inform Helga Gabler zeigen, wie man mit dem Lego-Mindstorm-Baukasten einen Roboter bauen kann, der über Befehle tanzen lernen wird. Weiter geht's dann nach einer kleinen Pause

am **Freitag, 3. September**, von 10 bis 11 Uhr bei **Studiendirektorin Ernestina Dittrich** in der Eichendorff-Aula. „Wie hat man im alten Ägypten gerechnet und die Pyramiden gebaut?“ Ohne Maschinen, da hat die Mathematik eine Rolle gespielt, ganz sicher. Wer Spaß an Rätseln und Klobeleien hat, wird hier auf seine Kosten kommen und beim Rechnen kann man auch zaubern. Für Kinder von 8 bis 14 Jahren.

Die Vorlesungen finden in der Aula des Eichendorff-Gymnasiums um 10 Uhr statt. Das gesamte Programm gibt es online unter [www.ettlingen.ferienprogramm-online.de](http://www.ettlingen.ferienprogramm-online.de), dort findet man alle Vorlesungen und kann sich direkt anmelden.

Bei den Vorlesungen und Workshops sind die geltenden Corona-Regeln zu befolgen, einchecken mittels Luca-App und Datenregistrierung, Abstände einhalten und Maske bis zum Platz.

Informationen und Unterstützung gibt es auch telefonisch bei Iamse Wipfler, Tel. 07243 101-148.

## Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde von Oberbürgermeister Johannes Arnold im Rathaus, 1. OG., findet am Dienstag, 31. August, von 14.30 bis 16.30 Uhr statt. Bitte melden Sie sich im Büro des Oberbürgermeisters, Klaudia Riemann, 07243/101 204 an und skizzieren Sie kurz das Thema, damit die entsprechenden Unterlagen zur Sprechstunde vorliegen.

## Historische Altstadt

Am kommenden Sonntag, 22. August startet um 15 Uhr ein unterhaltsamer Spaziergang durch Ettlingens Altstadt. Durch verwinkelte Gassen, über male-riche Plätze, entlang des idyllisch ge-legenen Rosengärtchens führt der Weg zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten und lässt die 2000-jährige Geschichte des Ortes lebendig werden.

Dauer: ca. eine Stunde  
Treffpunkt: Hugo-Rimmelspacher-Platz, Westseite des Schlosses  
Ticket: 3 €.

Karten sind im VVK am Museumsshop im Schloss erhältlich.

Eine Anmeldung wird empfohlen: [museum@ettlingen.de](mailto:museum@ettlingen.de), Tel. 07243-101273



## Kino in Ettlingen

### Donnerstag, 19. August

15+17 Uhr Tom & Jerry  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20.45 Uhr Der wilde Wald Sommer Kinotour **open air**

### Freitag, 20. August

15+17 Uhr Tom & Jerry  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20 Uhr Nils Strassburg & The Toll Agents – Elvis – The Return of the King **open air**

### Samstag, 21. August

15 Uhr Tom & Jerry  
17 Uhr Ostwind 5 – Der große Orkan  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20.45 Uhr Nomadland **open air**

### Sonntag, 22. August

15+17 Uhr Tom & Jerry  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20.45 Uhr Heimat Natur **open air**

### Dienstag (Kinotag), 24. August

15+17 Uhr Tom & Jerry  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20.30 Uhr Bohemian Rhapsody **open air**

### Mittwoch, 25. August

17 Uhr Tom & Jerry  
19+21 Uhr Kaiserschmarrndrama  
20.30 Uhr In the Heights **open air**

### Donnerstag, 26. August

20 Uhr Bändi meets Kaurismäki **open air**

Telefon 07243/33 06 33  
[www.kulisse-ettlingen.de](http://www.kulisse-ettlingen.de)

## Personalausweise und Reisepässe

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettlingen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden.

**Reisepässe, beantragt vom 16. bis 20. Juli**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden.

**Öffnungszeiten** montags, dienstags 8 bis 16 Uhr mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter [www.ettlingen.de/otv](http://www.ettlingen.de/otv) vereinbart werden.

## Museum: Sommerferienkurse der Kinderkunstschule

### Kunst in und aus der Natur – Malen, Zeichnen und Landart - Objekte bauen

Dienstag, 31. August, 10 – 12.30 Uhr  
Wir treffen uns im Watthaldenpark am oberen Eingang beim Spielplatz. Motive für Stifte und Wasserfarben finden sich in den interessanten alten Bäumen, Blumen oder dem kleinen See, vielleicht mit Ente oder Blesshuhn.

Wenn ihr Naturobjekte – Zweige, Steine, Blätter, Moos, Sand, Erde und andere skurrile, hübsche oder besondere Dinge sammelt, könnt ihr daraus im Park euer eigenes Landart-Objekt bauen.

Und auch dieses Objekt ist ein tolles Motiv. Da die Landart-Werke ja im Park bleiben, ist es gut, wenn ihr sie fotografieren könnt. Bitte mitbringen: Festen Malblock, Wasserfarben, Becher, Pinsel, Stifte oder Kreiden nach Wunsch, Sitzunterlage. Bei nassem Wetter bieten wir einen Ersatztermin an. Ab 8 Jahre, 1 Termin, 10 €

### Dorfskizzen – Ettlingenweier

Montag, 6. September, 15 – 17 Uhr  
Die Kinder zeichnen und malen im Freien und lernen dabei diesmal hübsche Ansichten im Dorf Ettlingenweier kennen. Ob sie ein interessantes Detail rund um die Dorfkirche entdecken, ein Fachwerkhaus oder die schöne Landschaft am Dorfrand, es finden sich viele Motive.

Treffpunkt: Parkplatz am Friedhof  
Bitte mitbringen: Festen Malblock, Wasserfarben, Becher, Pinsel, Stifte oder Kreiden nach Wunsch, Sitzunterlage. Bei nassem Wetter bieten wir einen Ersatztermin an. Ab 8 Jahre, 1 Termin, 8 €

Anmeldung und Infos für alle Kurse: Telefon 07243/101 471, der Flyer für das Programm der Kinderkunstschule ist abrufbar unter [www.museum-ettlingen.de/Kinder](http://www.museum-ettlingen.de/Kinder) im Museum oder bei der Stadtinformation und im Museumsshop erhältlich

## STADTRADELN: Weitere Ergebnisse

Bereits vor zwei Wochen wurde im Amtsblatt über den erfolgreichen Verlauf des Ettliger STADTRADELNs 2021 berichtet. Nachfolgend werden nun die gesamten Ergebnisse veröffentlicht.

109.200 gefahrene Kilometer, 519 Radelbegeisterte in 31 Teams, 16 Tonnen rechnerische CO<sub>2</sub>-Vermeidung, trotz schlechter Wetterverhältnisse können sich die Ergebnisse sehen lassen.

Aktivste Einzelradlerin war Dr. Julia Jehle vom Team „Praxisklinik Jehle“ mit 1.408 km, gefolgt von Mika Baumer aus dem „AMG-

Team“ mit 1.133 km und Michael Schaal aus dem Team „BUND Ettlingen – Radeln für Umwelt und Natur“ mit 963 km. In der Kategorie „Radelaktivstes Team“ machte das mit 75 Teilnehmern/-innen größte Team „AMG“ mit 14.490 km das Rennen. Das Begegnungszentrum belegte in diesem Jahr mit 57 RadlerInnen und 14.165 km einen beachtlichen zweiten Platz, gefolgt vom Team „SpessRad“ mit 51 TeilnehmerInnen und 13.379 erradelten Kilometern.

Die erfolgreichsten RadlerInnen und Teams erhalten von der Stadt eine Urkunde.

## Am 9. September: Sirenen-Probealarm

Auch wenn das Bundesinnenministerium den Bundesweiten Warntag, der immer am zweiten Donnerstag im September stattfinden soll, abgesagt hat, werden in Ettlingen an dem Tag die Sirenen tönen. Hintergrund ist, dass in der Stadt an der Alb dieses System aufgebaut wird. Durch den Probealarm erkennt das Ordnungsamt, ob es noch Lücken gibt. Deshalb werden die Sirenen am 9. September ab circa 12.15 Uhr tönen, der vierte Probealarm in diesem Jahr.

Bei Fragen können Sie gerne eine E-Mail schreiben an [sirenen@ettlingen.de](mailto:sirenen@ettlingen.de) oder anrufen unter Tel. 07243 101-262.

## Corona

### Corona-Schnelltestzentren in Ettlingen

Seit Mitte März dürfen sich alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt mindestens einmal die Woche kostenlos auf das Coronavirus testen lassen. Nicht testen lassen darf sich,

- wer Symptome aufweist wie Fieber, Halsschmerzen, Husten. In diesem Fall bitte an den Hausarzt wenden.

- wer Kontaktperson einer positiv getesteten Person ist. Auch dann bitte an den Hausarzt wenden.

- Kinder unter 6 Jahren.

Grundsätzlich gilt: Unbedingt ein Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass, Führerschein) mitbringen. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von Schulen und KiTas müssen den Berechtigungsschein vorzeigen.

Alle Infos sowie Links zu den Online-Terminvereinbarungen auch unter [www.ettlingen.de/coronaschnelltest](http://www.ettlingen.de/coronaschnelltest)

### Die Veränderungen durch die neue Corona-Verordnung

siehe dazu die Seiten 2 und 3 in dieser Ausgabe oder unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona).

#### Teststation neben dem Rathaus, Marktplatz 2

Öffnungszeiten montags bis freitags 9.30 - 12.30 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung unter [www.sibylla-apotheke.de](http://www.sibylla-apotheke.de)

#### dm-Testzentrum im Schloss/Musensaal (Eingang Nord)

Öffnungszeiten donnerstags bis samstags 9 - 18.30 Uhr, Terminbuchung unter [www.dm.de/corona-schnelltest-zentren](http://www.dm.de/corona-schnelltest-zentren), nur mit Terminvereinbarung

#### Testzentrum Kaserne, Am Lindscharren 4 - 6

Öffnungszeiten montags bis freitags 7.30 - 20 Uhr, samstags und sonntags 10 - 14 Uhr ohne und mit Terminvereinbarung unter [apo-schnelltest.de/sonnenapotheke-ettlingen](http://apo-schnelltest.de/sonnenapotheke-ettlingen)

#### Teststation Parkplatz Real, Huttenkreuzstraße 8

Öffnungszeiten montags bis samstags 8 - 18 Uhr ohne Terminvereinbarung, Infos auch unter [www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de](http://www.apotheke-am-stadtgarten-ettlingen.de)

#### Teststation Kaufland, Zehntwiesenstraße 47

Öffnungszeiten montags bis freitags 9 - 19 Uhr, Infos unter [www.ecocare.center](http://www.ecocare.center)

#### Entenseapotheke Lindenweg 13

Test nach tel. Terminvereinbarung 07243-4582

#### Testzentrum BCE, Am Hardtwald 7

Öffnungszeiten montags und freitags 7 - 12 Uhr ohne oder mit Terminvereinbarung, Online-Terminvereinbarung unter [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

#### First Floor Nobelstraße 14,

Öffnungszeiten dienstags 8-10 Uhr, ohne und mit Terminvereinbarung, Online-Terminvereinbarung unter [www.eisbaerapotheke.de](http://www.eisbaerapotheke.de)

#### Maskenpflicht auf dem Wochenmarkt

Die Maskenpflicht gilt nach wie vor überall dort, wo die Abstände nicht eingehalten werden können. Auch auf dem Wochenmarkt herrscht Maskenpflicht, bitte daran denken!

Sichern Sie die erreichten Freiheiten, indem Sie umsichtig handeln und die geltenden Regelungen berücksichtigen: Abstände einhalten, Hygiene praktizieren, Maske tragen, Corona- und Luca-App nutzen und Impftermine vereinbaren und wahrnehmen; denn aktuell steigen die Inzidenzzahlen wieder im Land und vor allem im Stadtkreis Karlsruhe.

## Leben mit Handicap

### Informationen über Verhaltensregeln zu Corona in leichter Sprache gibt es unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona)

#### Behindertenbeauftragte der Stadt Ettlingen

Petra Klug, Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren  
Schillerstraße 7-9, Tel. 07243/101-146,  
E-Mail: [petra.klug@ettlingen.de](mailto:petra.klug@ettlingen.de)  
Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Homepage (Leichte Sprache): [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) | [Startseite](#) > [Bildung & Soziales](#) > [Soziales](#) > [Inklusion / Barrierefreiheit](#)

1. Barrierefreie Infrastruktur
2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

#### Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartner für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum, Klaus-Peter Weiss, Tel. 0177-6574330, E-Mail: [architekt\\_weiss@t-online.de](mailto:architekt_weiss@t-online.de)

#### Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald, Goethestraße 15a, Tel. 07243/345-8310, E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

#### Beratung für barrierefreie Wohnraumanpassung

Diakonisches Werk Ettlingen, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen: Tel. 07243/54950

#### Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.  
Sprecherin: Karin Widmer, Tel. 07243/523736, E-Mail: [info@netzwerk-ettlingen.de](mailto:info@netzwerk-ettlingen.de), [www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de).

### Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe

Menschen mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen in Bezug auf Rehabilitation und Teilhabe an das Team der EUTB wenden. Beratung jeden **2. und 4. Mittwoch** im Monat, aktuell nur telefonisch unter 0721/9123066 oder per E-Mail: [EUTB@paritaet-ka.de](mailto:EUTB@paritaet-ka.de), [www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html](http://www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html)

#### Termine/Berichte:

#### Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung. Das Café öffnet jeweils **am 1. Dienstag des Monats** von 16 bis 18 Uhr im K26, Kronenstraße 26. **Wegen Corona steht der nächste Termin jedoch noch nicht fest.**

#### Impressum

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen, Druck und Verlag: NUSSBAUM *Medien* Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

Verantwortlich für den **amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen (ohne Anzeigen):**

Oberbürgermeister Johannes Arnold, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).**

Redaktion: Eveline Walter, Stefanie Heck. Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)

Verantwortlich für die Meinungsäußerungen auf der Seite „**Gemeinderat/Ortschaftsrat**“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates

Verantwortlich für „**Was sonst noch interessiert**“ und den **Anzeigenteil:**

Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.

#### Büro für Anzeigenannahme:

Marie-Curie-Str. 9 76275 Ettlingen, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310. E-Mail: [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)  
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

## Familie

Frauen- und  
Familienzentrum effeff

### NOCH 4 WOCHEN: SIEGERFAMILIE gesucht ... - Sommerchallenge

effeff – Ettlinger Frauen- und Familien-  
treff e.V.

Middelkerker Straße 2, T  
elefon-Nr.: 07243/12369,

Homepage: [www.effeff-ettlingen.de](http://www.effeff-ettlingen.de),

E-Mail: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de).

**Von 13.8. bis 5.9. machen wir Urlaub, das  
effeff ist geschlossen.**

Per E-Mail sind wir in dieser Zeit erreichbar.

**Wir wünschen allen schöne und erholsame  
Sommerferien** und hoffen, dass ihr alle  
fleißig Punkte für unsere **Sommerchallenge**  
sammelt, egal, ob ihr gemeinsam eine Rad-  
tour, eine Wanderung, ein Gartenprojekt,  
einen Badetag oder einen Spielenachmittag  
macht - einfach dokumentieren und bei uns  
**bis Sonntag, 19.9.** einreichen.

Ausführliche Informationen zu unserer  
**Sommerchallenge** und der **Abschlussver-  
anstaltung am 26.9.** findet ihr auf unserer  
Homepage.

Tageselternverein Ettlingen  
und südlicher Landkreis Karls-  
ruhe e.V.

### Verabschiedung unserer Tagesmütter

Im Juli verabschiedete der TagesElternVer-  
ein Ettlingen ausgeschiedene Tagesmütter.  
Insgesamt 8 Tagesmütter beendeten seit  
Mitte 2020 ihre Tätigkeit als Tagesmutter  
und widmeten sich neuen Aufgaben. Als  
Dank für das große Engagement, das die Ta-  
gesmütter im Rahmen ihrer Tätigkeit über  
Jahre hinweg eingebracht haben, wurde in  
einem kleinen, aber dennoch feierlichen  
Rahmen ein Verabschiedungsnachmittag  
durch den TEV organisiert.

Zusätzlich zu den Tagesmüttern waren auch  
einige Vertreter:innen der Mitgliedsgemein-  
den anwesend und zeigten ebenfalls An-  
erkennung für die erbrachten Leistungen.  
Nach dankenden Worten und der Übergabe  
eines Präsensts an die Tagesmütter durch  
Azra Bredl, erster Vorstand TEV Ettlingen,  
lud der gemütliche Rahmen zum Austausch  
ein.

Die Tagesmütter, die leider verhindert wa-  
ren, wurden im Nachgang noch separat kon-  
taktiert.

Auch an dieser Stelle möchten wir uns noch  
einmal bei allen herzlich für viele Stunden  
Bücher vorlesen, hunderte gesungene Lie-  
der, für jedes Trösten bei kleinen und große-

ren Katastrophen und für das viele Herzblut  
das alle Tagesmütter in ihre Arbeit investie-  
ren, bedanken.

TEV, Epernayer Str. 34, Ettlingen,  
T. 072743 945450

M. [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de),

[www.tev-ettlingen.de](http://www.tev-ettlingen.de)

Facebook:

[www.facebook.com/TeV.Ettlingen](https://www.facebook.com/TeV.Ettlingen)



Foto: TEV Ettlingen

### Tagesmutter oder Tagesvater werden

**Infoabend in der Stadtbibliothek am  
14. September, 18:30 Uhr (Anmeldung  
erforderlich)**

Sie arbeiten gern mit Kindern und suchen  
eine neue berufliche Perspektive?

Dann wäre vielleicht eine Qualifizierung zur  
Tagesmutter / zum Tagesvater genau das  
Richtige für Sie.

Machen Sie sich ein Bild über diese interes-  
sante Tätigkeit! Wir informieren Sie rund um  
das Themengebiet Kindertagespflege und  
beantworten gern Ihre Fragen.

Der Einstieg in den nächsten Kurs ist zum 9.  
November möglich und im Juli 2022 kann die-  
ser mit dem Zertifikat „Qualifizierte Kinderta-  
gespflegeperson“ abgeschlossen werden.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich  
telefonisch oder per E-Mail bei uns an!

Anmeldungen werden bis zum 13. Septem-  
ber entgegengenommen.

Wir danken der Stadtbibliothek Ettlingen für  
die Kooperation!

Beachten Sie bitte: Neben den Abstands-  
und Hygieneregeln besteht die Pflicht zur  
Datenerhebung zum Tragen einer medizini-  
schen Maske.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher  
Landkreis Karlsruhe e.V.

Epernayer Str. 34, Ettlingen, Tel.: 07243  
/ 945450, E-Mail: [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de),  
Homepage: [www.tev-ettlingen.de](http://www.tev-ettlingen.de)



Kindertagespflege Foto: Tageselternverein

## Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

### Termine

Begegnungszentrum am Klösterle,  
Klostergasse 1

Handy: 01 76 - 38 39 39 64

E-Mail: [info@ak-demenz.de](mailto:info@ak-demenz.de)

Internet: [www.ak-demenz.de](http://www.ak-demenz.de)

Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betrof-  
fene und Angehörige ehrenamtlich.

Geboten werden:

**Beratung und Einzelgespräche** nach telef.  
Vereinbarung im Begegnungszentrum.

**Offener Gesprächskreis für Menschen mit  
Demenz und ihre Angehörigen**, einmal im  
Monat, mittwochs von 15 bis 16:30 Uhr im  
Stephanusstift am Stadtgarten nächster Ter-  
min **am 1. September**

**Stammcafé im Begegnungszentrum** ein-  
mal im Monat, mittwochs ab 14:30 Uhr. **Der  
nächste Termin ist am 25. August**

**Einsatz von DemenzhelferInnen bei Be-  
troffenen.**

**Lesecke in der Stadtbibliothek** spezielle  
Literatur und Medien zum Thema Demenz.

## Senioren

Begegnungszentrum

### Begegnungszentrum

**Begegnungszentrum am Klösterle - Seni-  
orenbüro**, Klostergasse 1, 76275 Ettlingen,  
Tel.: 07243 101-524 (Rezeption), 101-538  
(Büro), Fax: 718079

E-Mail: [seniorenbuero@bz-ettlingen.de](mailto:seniorenbuero@bz-ettlingen.de),  
Homepage: [www.bz-ettlingen.de](http://www.bz-ettlingen.de)

**Beratung und Information:** Montag bis  
Freitag von 10 bis 12 Uhr,

**Sprechstunden des Seniorenbeirates:**  
Dienstag bis Freitag von 10 bis 12 Uhr.

Bei Fragen können Sie sich auch gerne an  
unsere Vorsitzenden, Helmuth Kettenbach,  
wenden, Handy: 0171 – 1233397

**Cafeteria im Begegnungszentrum geöff-  
net**

Die Cafeteria im Begegnungszentrum ist ge-  
öffnet. Wir laden Sie täglich von montags  
bis freitags zwischen 14 und 18 Uhr zum ge-  
mütlichen Zusammensein ein. Unsere ehren-  
amtlichen Mitarbeiterinnen bieten Kaffee,  
Kuchen und Getränke an.

**Voraussetzung für die Öffnung des Be-  
gegnungszentrums ist, dass wir uns wei-  
terhin an die AHA-Regeln und die 3G-  
Regeln halten, die für die Gastronomie  
vorgegeben sind.**

Über das Zentrum sind verschiedene Dienste  
zu erreichen:

**Telefonkette** - Ein freundlicher Morgen-  
gruß per Telefon, den man selbst weitergibt.

Zeitpunkt, Gesprächsdauer sowie Auszeiten bestimmt jedes Mitglied selbst; gemeinsame Treffen finden 2 x jährlich statt. Kontakt über Tel. 101524 oder 101538.

Die **Taschengeldbörse** - ein Projekt zur Förderung des Generationen-Miteinander ist wieder aktiv. Ettlinger Jugendliche helfen für ein Taschengeld Senioren und Familien bei gelegentlichen Arbeiten im Haushalt, im Garten, am Computer und ähnlichen Tätigkeiten.

Tel. 07243-101-524

### "Karte - ab 65"

Am **Dienstag, 24.08.** macht die Gruppe eine Fahrt nach Pforzheim zum Schmuckmuseum. Dort besichtigen wir eine Sonderausstellung aus filigranem Eisenschmuck. Der Eintritt beträgt 3,50 Euro pro Person. Bitte während der Fahrt an die Gruppenleiterin bezahlen. Abfahrt ab Ettlingen Stadt um 10:29 Uhr. Weiterfahrt ab KA Hbf um 11:19 Uhr. Anmeldung vom 12. bis 20.08.2021 im Begegnungszentrum.

### Hobby-Radler "Große Tour"

Am **Freitag, 27.08.** treffen sich die Hobby-Radler "Große Tour" um **10 Uhr** am Bouleplatz Wasen. Die Fahrstrecke beträgt ca. 50 km. Eine Mittagseinkuhr ist vorgesehen. Helmtragen ist erwünscht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Tourenführer: Hans Bauer, Telefon-Nummer: 0163/9739432

### Veranstaltungstermine

#### Freitag, 20. August

09:30 Uhr - Sturzprävention  
10.45 Uhr - Yoga auf dem Stuhl  
14.00 Uhr - Interessengruppe „Aktien“  
18.00 Uhr - Kegeln - Huttenkreuz

#### Montag, 23. August

13:00 Uhr - Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne  
14:00 Uhr - Mundorgelspieler  
14:00 Uhr - Skat  
17.00 Uhr - Line Dance Gruppe „Old Folks“

#### Dienstag, 24. August

09.30 Uhr - Gedächtnistraining 2  
10.00 Uhr - Hobbyradler „Rennrad“ - Treff: Haltestelle Horbachpark  
10.29 Uhr - „Karte-ab-65: Fahrt nach Pforzheim ins Schmuckmuseum  
14.00 Uhr - Boule-Gruppe 1 - Wasen  
14.00 Uhr - Boule-Gruppe 2 - Neuwiesenreben  
15.00 Uhr - Acrylmalen  
17.00 Uhr - „Intermezzo“ - Orchesterproben

#### Mittwoch, 25. August

10.00 Uhr - Englisch „Refresher“  
10.00 Uhr - Englisch Gesprächskreis „Anyway“  
14:30 Uhr - Doppelkopf

#### Donnerstag, 26. August

10.45 Uhr - Yoga auf dem Stuhl  
13:00 Uhr - Tischtennis „Wirbelwind“ - Kaserne  
15.00 Uhr - Singgemeinschaft 50plus

#### Freitag, 27. August

09:30 Uhr - Sturzprävention

10:00 Uhr - Hobby-Radler „Große Tour“ - Treff: Bouleplatz Wasen  
10.45 Uhr - Yoga auf dem Stuhl  
14.00 Uhr - Interessengruppe „Aktien“

### Computer-Workshops

**Freitag, 20. August** - Smartphone mit Android als PC nutzen

**Montag, 23. August** - Homebanking: Bankgeschäfte von zuhause am PC

**Dienstag, 24. August** - Internet und E-Mail

**Donnerstag, 26. August** - Smartphone mit Google Android für Einsteiger

**Freitag, 27. August** - Windows 10 updates auf neueste Version

jeweils um 10 Uhr, Anmeldung erforderlich.

### Nachruf Gerhard Marschar

Die Nachricht vom Tod von **Gerhard Marschar** hat uns sehr betroffen gemacht. Mit ihm verlieren der Seniorenbeirat und das Begegnungszentrum Ettlingen einen sehr engagierten Mitarbeiter. Herr Marschar hatte sehr vielseitige Fähigkeiten und Interessen, die er gerne in die Arbeit des Begegnungszentrums einbrachte. So war er seinerzeit Mitbegründer der Computergruppe und hat diese auch jahrelang selbst geleitet. Als privater „Computerfreak“ hat er sein Wissen an viele unserer Senioren weitergegeben und ihnen erklärt wie so ein „Ding“ eigentlich funktioniert.

Als dann im Ortsteil Schöllbronn der SeniorTreff gegründet wurde, hat er sich sofort bereit erklärt, diese Außenstelle zu leiten. Auch dort hat er gerne sein Wissen um die Computertechnik weitergegeben und bei Bedarf Fragen beantwortet und Probleme im PC-Bereich besprochen. Aber auch die anderen Gruppen, wie Yoga auf dem Stuhl, Stabil und Mobil im Alter oder auch die Handarbeitsgruppe hat er mit hohem Engagement unterstützt und immer eingegriffen, wenn Hilfe notwendig war.

Der Seniorenbeirat der Stadt Ettlingen und der SeniorTreff Schöllbronn verlieren mit ihm einen sehr engagierten und immer freundlichen Aktiven, dem wir für sein ehrenamtliches Engagement unseren großen Dank aussprechen.

Für den Seniorenbeirat  
Helmuth Kettenbach, Vorsitzender

### seniorTreff Ettlingen-West

**Yoga** auf dem Stuhl montags um 9 und 10:15 Uhr

**Sturzprävention** dienstags 9 und 10:15 Uhr und donnerstags 9 Uhr

**Boule** "Die Westler" treffen sich bei gutem Wetter mittwochs ab 14 Uhr im Entensee-park

**Sprechstunde** donnerstags von 10:15 bis 11:15 Uhr

Die "**Entensee-Radler**" gehen am **19.08.** wieder auf Tour

Das "**Offene Singen**" der Weststadtlernen und der "**Offene Treff**" sind noch nicht möglich

## Multikulturelles Leben

### K26 – SpieleLaden – „Spiele spielen in Ettlingen“



Grafik: Tobias Pulimootill

Der deutsche Literaturkritiker Friedrich Carl Maria Sieburg zitierte einmal: **"Solange der Mensch spielt, ist er frei."** Spielen zu können ist ein Privileg, frei zu seiner Glückssache, nicht jeder der spielen möchte kann frei sein und nicht jeder der frei ist kann spielend sein Leben genießen. Wir vom Integrationsbüro-Team und dem K26 – Begegnungsladen möchten und wollen das **jeder Mensch in Ettlingen** für einen Moment, für eine Zeit oder auch für immer das **„Spielen“** und die **„Freiheit“** dahinter erkennt und **(er)leben** kann. Demnach stellen wir Ihnen, liebe jungen und alten **Spielemäuse**, den **K26 – SpieleLaden – „Spiele spielen in Ettlingen“** vor. Zu unserem Projekt, **„K26 – BücherLaden – Finde Wissen in Ettlingen“**, ist uns weiterhin wichtig, dass nicht nur Menschen mit Migrationsbiographie und Fluchterfahrung in den Herausforderungen der deutschen Sprache Zugang kriegen, sondern auch durch die **spielerische Art des Austauschs und des Erlebens** in ihrer Persönlichkeit wachsen und im Leben teilnehmen können. Hierbei sammeln wir in der Stadt Ettlingen verschiedene Arten von Spielen und Spielzeug, wie Gesellschaftsspiele, Kartenspiele, Puzzle u.v.m., um gemeinsam und spielerisch in den Austausch und der Begegnung zu gehen. Dies hat einen **Doppeleffekt**: Einerseits kann spielerisch die Sprache erlernt werden, andererseits kommt man in Gespräche und vergisst für den Moment, für einen Augenblick die Sorgen, Probleme und Herausforderungen, die man mit sich trägt oder man alltäglich erlebt. Hierbei haben alle Ettlinger junge und alte Spielemäuse die Möglichkeit, sich mit anderen Spieler\*innen, **unabhängig des Geschlechts, der Hautfarbe, des Alters der Herkunft und der Religion**, Spielstunden im K26 – Begegnungsladen zu kreieren und das **„Spiel des Lebens“** zu **(er)leben**. Weiterhin kann auch gerne Spielzeug aller Art, gut erhalten, gereinigt etc., gespendet werden, welche wir mit einem „Glücksrad“ als Gewinn für alle Ettlinger Kinder die uns besuchen, weitergeben. Hierbei kann jedes Kind **1x Mal die Woche** vorbeikommen, am **Glücksrad drehen** und **kostenlos** ein Spielzeug oder ein Gesellschaftsspiel nach Wahl mitnehmen. **Warum machen wir das?** Sie müssen denken, lieber Ettlinger, dass **nicht**

jedes Kind die Möglichkeit oder den „Luxus“ hat, teure und qualitative Spiele und Spielsachen zu kriegen und auch nicht in der Phase des Kindseins, mit Freude, Kreativität und Tatendrang spielen zu können. Demnach ist es uns wichtig, dass **jedes Kind** in Ettlingen und vor allem Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit Migrationsbiographie und Fluchterfahrung, spielen dürfen und sollen und hierbei auch neue Freunde und Mitspieler für's Leben gewinnen können. **Wer hierbei nicht mitspielt, verliert!** Also liebe Ettlinger Spielernasen! Seien Sie **keine Verlierer** und geben Sie gerne wie beim **K26 – KleiderLaden** und den **K26 – BücherLaden** gut erhaltene und vollständige Gesellschaftsspiele, Lernspiele und Spielzeuge ab und kommen Sie gerne vorbei um gemeinsam mit anderen zu spielen! Wenn Sie Interesse haben, gemeinsam mit Kindern, Erwachsenen, Senioren, Gleichgesinnten mit und ohne Migrationsbiographie und Fluchterfahrung etc. Spiele zu spielen, kommen Sie gerne **jeden Donnerstag** von **17 – 19 Uhr** im **Begegnungscafé im K26** vorbei. Spielen kennt kein Alter, Senioren, Kinder, Erwachsene, groß, klein, von hier und von dort, alle können und sollen gemeinsam spielen dürfen! Sie können gerne von **montags bis donnerstags** von **09 -12 Uhr** und von **14 – 17 Uhr** sowie **freitags** von **9 – 12 Uhr** im K26- Begegnungsladen vorbei kommen und Ihre Spiele abgeben. Wir und unsere Kinder freuen sich auf die neuen Spielmöglichkeiten. Weiterhin freuen wir uns auf die tollen Spenden für den **K26 – BücherLaden – „Finde Wissen in Ettlingen“** und nehmen gerne noch mehr an! Gerne vorbeibringen, am Vorder- oder Hintereingang ablegen oder einfach anrufen! – **Wir lieben Büüüüücher! Das K26 – Begegnungscafé kommt in Bewegung! – Hereinspaziert, Lust auf ein Kääffchen?!**



Foto: Tobias Pulimoottil

Der K26 – Begegnungscafé findet immer **donnerstags** von **17 – 19 Uhr** im K28 Begegnungsladen statt. Aller Ettlinger, Plaudertaschen und Kaffeeulen können gerne vorbeikommen, mitquatschen, mitlachen, mitspielen und mitmachen. Hierbei kann man genüsslich einen Kaffee oder Tee schlürfen, Plaudern und bspw. gemeinsam Gesellschaftsspiele spielen, Deutsch lernen, Fragen gelöst kriegen oder neue Menschen kennenlernen. Sie sind herzlich eingeladen am 19.08.21 um 17:00 Uhr im K26!, das **K** im K26 steht hierbei für unsere Liebe zu **Kaffee, Kommunikation und Kekse – Königlich!**

### Fragen?

#### K26 Begegnungsladen

Kronenstraße 26. Ettlingen

#### Ann-Kathrin Debatin

Bundesfreiwillige im Bereich Integration

Telefon: 07243 101 8259

E-Mail: azubi158@ettlingen.de

## Lokale Agenda

### Weltladen

#### Leichte Sommerschals aus Indien

Leichte Sommerschals als Schutz gegen die Sonne, oder gegen die Kühle am Abend sind gefragt und für jedes Outfit ein Hingucker. Ob Seide oder Baumwolle, auffallend bunt, oder in gedeckten Naturfarben. Handgewebt oder maschinell von indischen Kunsthandwerkern\*innen hergestellt.



Foto: Weltladen Ettlingen

Von unseren Lieferanten EL PUENTE und GEPA bieten wir Schals von verschiedenen Fairtrade-Kooperativen an. Die indischen Kooperativen vereinen verschiedene Frauengruppen aus den Slums der Städte. Hier leben viele Menschen in extremer Armut. Die Produzentinnen stellen vor allem Textilien her, die über die Kooperativen vermarktet werden. Auf diese Weise können die Frauen ein finanziell unabhängiges Leben führen. Der Erhalt des traditionellen indischen Handwerks und gleichzeitig die Weiterentwicklung der Produkte ist eine der größten Herausforderungen, denen sich die Fairhandels-Kooperativen stellen. Um dies zu erreichen, bietet sie den Kunsthandwerkern vor allem Schulungen zu verschiedenen Themen an. Darüber hinaus erhalten die Produzenten durch den Verkauf ihrer Produkte über den Fairen Handel ein höheres Einkommen. Besuchen Sie uns im Weltladen und finden Sie Ihren fair gehandelten und anschiessamen Schal in bester Qualität. Sie sind perfekt für den Übergang geeignet. Weltladen Ettlingen, Leopoldstr.20, geöffnet von Montag bis Freitag 10 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr und am Samstag von 10 bis 13 Uhr, Tel. 945594. [www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

## Stadtbibliothek

### Von uns für Sie ausgewählt

#### Leseempfehlungen der Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek im August

**Sachbuch des Monats** von unserer Mitarbeiterin S. Hahn

Reif, Pamela: **You deserve this**

Community Editions, 2019

Standort: Xeo 250

Wer auf der Suche nach einer süßen Apfelkuchen-Smoothie-Bowl zum Frühstück ist, herzhaften Spinat-Kichererbsen-Pfannkuchen, einer bunten Buddha-Bowl voller pflanzlicher Proteine oder einer Brownie-Bowl zum Nachtschicht: Hier kann ganz ohne schlechtes Gewissen geschlemmt werden! Ob vegetarisch, vegan, mit Fleisch, glutenfrei oder laktosefrei: Mithilfe von Symbolen ist jedes Rezept auf einen Blick in die jeweiligen Kategorien einzuordnen.

**Roman des Monats** von unserer Mitarbeiterin B. Bosch

Ziegler, Christine: **Sauer macht listig**

Knauer, 2020

Standort: Roman

Bisher glaubte Elenor, 46, eine glückliche Ehe zu führen. Doch im Ehebett beichtet ihr Ehemann Paul eine Affäre. Nun fällt sie völlig ungebremst aus den Wolken auf die harte Realität der Kaltschaummatratze. Ihre beste Freundin rät ihr, bei Paul zu bleiben, denn was soll sie schon tun als Hausfrau ohne Job und Berufsabschluss? Doch Elenors Enttäuschung wandelt sich in Kampfgeist. Sie ist nicht nur sauer, sondern auch ziemlich listig!

**Bilderbuch des Monats** von unserer Mitarbeiterin R. Jäkel

Wong, Liz: **Mama, bist du's?**

Magellan, 2021

Standort: 1 Bilderbücher

Elefantin Henrietta liebt Ruhe und Beschaulichkeit, doch mit dieser ist es vorbei, als ihr eines Tages ein Ei auf den Kopf fällt, aus dem ein kleines Küken schlüpft. Liebevoll kümmert sich Henrietta um ihren „Nachwuchs“, bis dieser flügge wird.

Ein wundervolles Bilderbuch zum Thema Lieben und Loslassen!

Diese und viele weitere lesenswerte Titel finden Sie in der Bibliothek. Diese ist auch in den Ferien zu den gewohnten Zeiten geöffnet:

Di., Do., Fr. 12-18 Uhr, Mi. 10-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr



Stadt  
Bibliothek  
Ettlingen



Ettlingen

Ferienprogramm für Kinder  
**Vorlesesommer 2021**

**5. August / 12. August**  
**19. August / 26. August**

Donnerstags um 10 Uhr  
Anmeldung erforderlich

Mehr Infos unter:  
[stadtbibliothek-ettlingen.de](http://stadtbibliothek-ettlingen.de)



## Volkshochschule (VHS)

### Vorstellung neues VHS-Programm

#### Bereich "Arbeit & Beruf"

Ob beruflicher Small Talk, zielführende Kommunikation, freies Reden, Knigge-Neuigkeiten, Bewerbungsmanagement oder der Umgang mit Tastatur / PC / Tablet / Smartphone oder Software – zahlreiche nützliche und wichtige Grundlagen lassen sich im Bereich „Arbeit & Beruf“ erlernen mit dem neuen VHS-Semesterprogramm für Herbst/Winter 2021. Zusätzlich stehen mit Veranstaltungen zur Einkommenssteuererklärung (online), zur nebenberuflichen Selbständigkeit, zur Immobilienfinanzierung oder auch zur Digitalfotografie spannende, ergänzende Themen für Sie bereit!

Für die sehr wichtige (analoge) Kommunikation von Mensch zu Mensch stellen wir Ihnen die inhaltlich aktualisierten Angebote „Small Talk – Freunde gewinnen und Kontakte knüpfen“ (B2610), „Fit für freies Reden – Rhetorik für Frauen“ (B2612) und **das neue Online-Seminar** „Kommunikation im Alltag und in wichtigen Situationen“ (B2611) zur Verfügung.

Beim Knigge-Kurs (B2613) geht es um passende und gute Manieren und beim Bewerbungsmanagement für Frauen (B2614) um die bestmögliche Vorbereitung auf den Traumjob. Der Weg zur nebenberuflichen Selbständigkeit (B2630) wird im neuen Semester ebenso umfassend erläutert wie der Umgang mit Handy, Smartphone oder Tablet (B2660 bis B2663) oder das Tastaturschreiben (B2680). Der Einstieg in die Welt von PC, Windows und Microsoft gelingt Ihnen in unseren bewährten Kleingruppen-Kursen (B2681 bis B2685) und geduldigen Kursleitungen spielend leicht!

**Neu im Programm ist der Online-Kurs** „Einkommenssteuererklärung verständlich gemacht“ (B2690) mit zahlreichen Tipps & Tricks rund um die ungeliebte aber notwendige jährliche „Steuer-Hausaufgabe“...

Über den bestehenden Horizont hinaus geht es bei der „Bau- und Immobilienfinanzierung“ (B2691) und bei der digitalen Fotokunst (B2800 bis B2802) und für eine perfekte Vorbereitung auf den Realschulabschluss gibt es ein „Intensivtraining Englisch“ (B2620) in der Kleingruppe – rechtzeitig vor der EUROKOM-Prüfung in den Faschingsferien 2022!

**Sie finden die aufgeführten und alle weiteren Programmvorschlage unter:**

<https://vhsettlingen.de/>

Wir freuen uns auf Ihre Buchungen und wünschen Ihnen einen erholsamen Sommer 2021 – bleiben Sie gesund! Ihr VHS-Team

#### Informationen, Anmeldung, Preise

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen

Tel.: 07243 101-484/-483,

Fax: 07243 101-556

E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),

Homepage: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)

**Öffnungszeiten während der Ferien:**

**Mo, Di, Do: 8:30 - 12 Uhr**



Bereich Arbeit & Beruf

Foto: [freepik\\_279016-P5UHGU-531\\_M](https://www.freepik.com/stock-photo/free-p5uhgu-531_m)

## Schulen / Fortbildung

### Heisenberg-Gymnasium

#### Korrektur

In der letzten Ausgabe des Amtsblatts ist uns ein Fehler unterlaufen. Der Schüler, der die Traumnote 1.0 beim Abitur erreicht hat, heißt **Jonathan Schneider**. Wir bitten ihn und seine Familie, den Fehler zu entschuldigen.



NATURerLEBEN  
ALBTAL

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der Gemeindebehore über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag am 26. September 2021

- Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl der Stadt Ettlingen wird in der Zeit vom 6. September 2021 bis 10. September 2021 während der allgemeinen Öffnungszeiten im **Ordnungs- und Sozialamt, Wahlamt im Bürgerbüro, Schillerstraße 7-9, 76275 Ettlingen**, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Der Zugang ist barrierefrei möglich. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit, der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 6. September 2021 bis zum 10. September 2021, spätestens am **10. September 2021 bis 12.00 Uhr**, im Ordnungs- und Sozialamt, Wahlamt im Bürgerbüro, Schillerstraße 7 – 9, 76275 Ettlingen Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 5. September 2021 **eine Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wähler-

verzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 272 Karlsruhe-Land
- durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

- durch **Briefwahl** teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 5. September 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 10. September 2021) versäumt hat,

- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 24. September 2021, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage **vor** der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit

Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen hellroten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr einget.

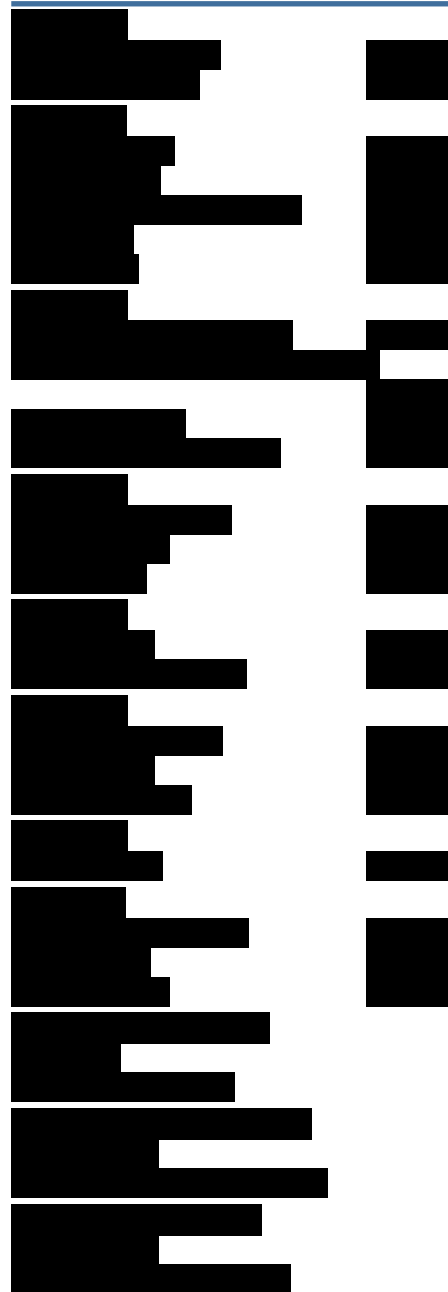
Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Ettlingen, 16.07.2021

#### Die Gemeindebehörde

gez. Johannes Arnold,  
Oberbürgermeister

## Wir gratulieren



## Notdienste

### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages 116117

**Notdienstpraxis** (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst**  
ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vor-

abenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen von 8 bis 22 Uhr, (ohne Anmeldung)

**Bereitschaftsdienst der Augenärzte**  
Zentrale Rufnummer 116117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0621 38000 812

**Krankentransporte:**  
Telefon 1 92 22

## Tierärztlicher Notdienst

**Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis:** 0721 49 55 66  
Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen.  
Klinik ist 24 Stunden besetzt.

## Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

**Donnerstag, 19. August**  
Erbprinz-Apotheke, Mühlenstraße 27,  
Tel. 1 21 33, Kernstadt

**Freitag, 20. August**  
Entensee-Apotheke, Lindenweg 13,  
Tel. 45 82 Ettlingen-West

**Samstag, 21. August**  
Sibylla-Apotheke, Badener-Tor-Straße 16,  
Tel. 1 26 60, Kernstadt

**Sonntag, 22. August**  
Apotheke am Stadtgarten, Thiebauthstr. 6,  
Tel. 1 74 11, Kernstadt

**Montag, 23. August**  
Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 4,  
07243 56530, 76337 Busenbach

**Dienstag, 24. August**  
Heinrich-Heine-Apotheke, Nikolaus-Lenau-Straße 18, 0721 988 7100, Rüppurr

**Mittwoch, 25. August**  
Weier-Apotheke, Ettlinger Straße 31,  
Tel. 9 08 00 Ettlingenweier

**Donnerstag, 26. August**  
Schloß-Apotheke, Marktstraße 8,  
Telefon 160 18, Kernstadt

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 2 28 33 (max. 69 ct/min) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Notrufe

**Polizei 1 10** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243/32 00 3 12 zu erreichen).

**Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12**

**DRK-Notrufsysteme:** Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Khe, 07251 922 172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922 225

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**  
kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222

**Geschütztes Wohnen** Schutzzeineinrichtung bei häuslicher Gewalt, SopHiE gGmbH, 07251 - 71 30 324

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V. (AKL)**  
Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14 Uhr, sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter **0721/811424**, [www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

**Hilfe für Kinder und Jugendliche**  
**Kinder und Jugendtelefon**, Montag bis Freitag 15 - 19 Uhr, 08001110333

**Deutscher Kinderschutzbund**, Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721/84 22 08

**Kindersorgentelefon Ettlingen**, Amt für Jugend, Familie und Senioren 101-509

**Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes** Beratung und Unterstützung in Not-situationen Wolfartsweierer Str. 5, 76131 Karlsruhe 0721 93667010

**Polizei Ettlingen**, Tag und Nacht Telefon 3200-312

**Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes** für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243/515-140, offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17 Uhr, ohne Anmeldung

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern** donnerstags von 16 Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen (6-10 sowie 11-14 Jahre) bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 - 215305

**Telefonseelsorge:** rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

**Entstörungsdienst der Stadtwerke:**

Entstörungsdienst der Stadtwerke (Kernstadt und Stadtteile):  
Elektrizität: 101-777 oder 338-777  
Erdgas: 101-888 oder 338-888  
Wasser und Fernwärme:  
101-666 oder 338-666

**EnBW Regionalzentrum Nordbaden**  
Zentrale in Ettlingen: (07243) 180-0, 24-Stunden-Service-Telefon:  
(0800) 3629-477

**Öffentliche Abwasseranlagen**  
**Bereitschaftsdienst für öffentliche Abwasseranlagen, 07243 101-456**

**Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen**  
ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau, Service-Notrufhotline 07243 938664  
Kabel Baden-Württemberg  
Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050

## Pflege- und Beratungsangebote

*Bitte beachten Sie grundsätzlich die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln und tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz.*

**Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe, Standort Ettlingen** Am Klösterle, Klostergas-se 1, 0721 936-71240, Mobil: 0160 7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail: [pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de](mailto:pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de), Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern. Aufgrund der Corona-Pandemie sind persönliche Beratungsgespräche nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

**Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.**  
[www.sozialstation-ettlingen.de](http://www.sozialstation-ettlingen.de)  
Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzzkranken, 07243 3766-0, Fax: 07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:** Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: Stundenweise Betreuung, Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Nachbarschaftshilfe:** Lindenweg 2, 07243 7163300, E-Mail: [nbh-Ettlingen@arcor.de](mailto:nbh-Ettlingen@arcor.de), Termine nach Vereinbarung.

**DRK Bereitschaftsdienst** kostenfreie Nummer 0800 1000178

**Hospizdienst Ettlingen** kostenfreie Begleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtungen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Informationen und Beratung: Pforzheimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40, E-Mail: [info@hospizdienst-ettlingen.de](mailto:info@hospizdienst-ettlingen.de).

**Hospiz „Arista“:** Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, [www.hospiz-arista.de](http://www.hospiz-arista.de)

**„Die Zeder“** Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, **ist geöffnet freitags von 15 bis 18 Uhr.** Telefonisch erreichbar vor Ort: 0172 7680 116

**Hospiztelefon** Information, Beratung und Vermittlung von hospizlicher und palliativer Angebote rund um die Uhr 07243 94 542 -77

**Schwester Pias Team**, Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583

**Häusliche Krankenpflege** Fachkrankenschwester für Gemeindefrankenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR**, Bernd und Constance Staroszik, individuelle ambulante Pflege, Nobelstr. 7, Tel. 07243 150 50, Fax: 07243 /150 58, [www.pflege-betreuung-ettlingen.de](http://www.pflege-betreuung-ettlingen.de)



**MANO Pflorgeteam GmbH****MANO Vitalis Tagespflege**

Infos für beide Dienste: 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de, pflorgeteam-mano@web.de

**Pflegedienst Optima GdBR** Goethestraße 15, 07243 529252, FAX (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Albtal gGmbH**, Franz-Kast-Haus, stationäres Pflegeheim, Tagespflege, Karlsruher Straße 17. Tel. 07243 76690-0, Mail: info@awo-albtal.de.

**AWO Essen auf Rädern**, Informationen unter 07243 76690140 oder ear.albtal@awo-ka-land.de

**Pflegedienst Froschbach**, Dorothea Bohnstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar, 07243 7159919 www.pflegedienst-froschbach.com

**Rückenwind Pflegedienst GmbH** Pforzheimer Str. 134, 07243 7199200, Fax: 07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7, Mobil: 0151 58376297, Infos: www.rueckenwind-pflegedienst.de, E-Mail: info@rueckenwind-pflegedienst.de

**Gute Hilfe - einfach anders gut!** Senioren-Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe, Essenbringenservice, Pulvergartenstraße 22, Ettlingen, E-Mail: meinehilfe@email.de, 24-h-Hotline: 0171 3138813, www.gutehilfe.com

**Essen auf Rädern:** Infos beim DRK Kreisverband Karlsruhe, Jeanette Schmidt, Tel. 07251 922175

**Amt für Jugend, Familie und Senioren** für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7 - 9

**Aufsuchende Seniorenberatung** durch den Caritasverband Ettlingen, 07243-515-124

**Senioren-Service** Maria Shafqat, Anerkannter hauswirtschaftlicher Dienst, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Ettlinger Straße 6, 76332 Bad Herrenalb, Tel. 07083 9330183

**Hilfsmittelverleih** Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, 07251 922 189.

**Beratung für barrierefreie Wohnraumpassung** Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen, 07243 54950,

**Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen** Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nordschwarzwald, Goethestraße 15a, 07243 345-8310

**Schwangerschaftsberatung**

**Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen** bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum **Caritas**, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen, 07243-515-147

**Beratung** rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt, Diakonisches Werk Ettlingen** - Pforzheimer Str. 31, 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-la.de. **Telef. Kurzberatung der Sozial- und Lebensberatung** donnerstags 14 bis 15 Uhr, Tel. 07243 5495-33

**Suchtberatung**

**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

**Familie- und Lebensberatung**

**Caritasverband Ettlingen**, Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter 07243 515-0.

**Mano Pflorgeteam GmbH** Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflorgeteam-mano@web.de

**Diakonisches Werk:** Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, Mediation, Pforzheimer Str. 31, 07243 54950, ettlingen@diakonie-laka.de, www.diakonie-laka.de

**Kurmaßnahmen für Mutter und Kind** Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, 07243 54950, E-Mail: ettlingen@diakonie-laka.de

**Amt für Jugend, Familie und Senioren Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“**, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

**Familienpflegerin** Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.** Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, 0721 811424, Telefon/Fax: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Putzlitzstraße 16, 76137 Karlsruhe

---

**Kirchliche Mitteilungen**

---

**Gottesdienste**

**Gottesdienstordnung für Samstag, 21. und Sonntag, 22. August**

Katholische Kirchen

**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt Herz Jesu**

**Samstag** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Sonntag** 10.30 Uhr Hl. Messe

**St. Martin**

**Kein Gottesdienst.**

**Liebfrauen**

**Sonntag** 9 Uhr Hl. Messe

**Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land**

**St. Josef, Bruchhausen**

**Sonntag**, 18 Uhr Sonntagabendmesse

**St. Dionysius, Ettlingenweier**

**Sonntag**, 11 Uhr Sonntagmesse

**St. Bonifatius, Schöllbronn**

**Samstag**, 18 Uhr Vorabendmesse

**St. Antonius, Spessart**

**Sonntag**, 9:45 Uhr Sonntagmesse

**St. Wendelin, Oberweier**

**Samstag**, 18 Uhr Vorabendmesse

Evangelische Kirchen

**Luthergemeinde, Pauluspfarrei und Johannespfarrei**

**Sonntag** 10 Uhr zentraler Gottesdienst in der Pauluskirche (Pfarrer i.R. Dr. Volker Pitzer)

**Freie evangelische Gemeinde**

Dieselstraße 52, Ettlingen

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, parallel Liveübertragung über unsere Webseite [www.feg-ettlingen.de](http://www.feg-ettlingen.de).

Pastoren: Michael Riedel, David Pölka, Daniel Kraft

**Parallel** Kindergottesdienst in verschiedenen Alters- und Interessensgruppen für Kinder von 0-12 Jahren. Bitte melden Sie Ihre Kinder aufgrund der derzeit begrenzten Plätze an. Die Anmeldung finden Sie auf unserer Webseite.

**Informationen über alle anderen Angebote sind ebenfalls auf der Webseite zu finden.**

**Liebnzeller Gemeinde**

<https://ettlingen.lgv.org>, Mühlenstraße 59, Pastor Meis, 07243-7402848

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst

Näheres auch unter [www.lgv-ettlingen.de](http://www.lgv-ettlingen.de) sowie 07243 7402848.

**Christliche Gemeinde**

Zeppelinstraße 3

Derzeit findet der Gottesdienst wegen der Corona-Pandemie nur eingeschränkt statt. Kontakttelefon 07243/39065 oder 07243/938413

**Neuapostolische Kirche**

Gottesdienst in der Gemeinde Ettlingen (Epernayerstraße 43)

Gottesdienstzeiten:

**Sonntag** 9:30 Uhr

**Mittwoch** 20 Uhr

Besucher, die nicht zu unserer Kirchengemeinde gehören, bitten wir um Anmeldung unter <https://www.nak-karlsruhe.de/ettlingen> (per Telefon oder E-Mail) an den dort genannten Ansprechpartner.

---

**Kirchliche Nachrichten**

---

Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen Stadt

**Renovierung St. Martin – Demnächst müssen die Glocken schweigen**

Viele von uns haben oder hatten Ferien oder werden noch Ferien haben. Die Bauarbeiten

laufen jedoch weiter. Derzeit wird eifrig gestrichen und gemalt. Bis Ende August sollten diese Arbeiten nun beendet sein. Die Verfasserin hofft dann auf gutes Wetter in diesem eher verregneten Sommer, um den neuen Anstrich bei Sonne bewundern zu dürfen. Während die Arbeiten am Hauptschiff dem Ende entgegengehen, beginnen die Arbeiten am Turm und Chörle. Es stand die Frage im Raum, ob der Turmhelm vor Ort saniert werden kann oder ob er abgenommen werden muss. Untersuchungen des Turmhelms haben nun ergeben, dass schwerwiegende Schwächen an der Tragkonstruktion vorliegen. Es gibt erhebliche Mängel durch Moderfäule und die letzten Reparaturmaßnahmen daran wurden äußerst laienhaft ausgeführt. Zudem erfüllt eine nachträglich eingebaute Stahlkonstruktion zur Stützung der maroden Bauteile ihre Aufgabe nicht, sondern ist statisch bedenklich. Aus diesem Grund muss der Turmhelm zur Restaurierung komplett entfernt werden. So oder so erfordern die Arbeiten am Turm, dass die Glocken abgestellt werden. Dies ist ab dem 22. August vorgesehen. Die Maßnahmen dauern voraussichtlich bis zum Frühjahr '22. Angesichts der derzeitigen Lage im Bau mit steigenden Preisen und Knappheit bei Baumaterialien könnten sich die Arbeiten aber vielleicht auch länger hinziehen. Aber auf jeden Fall werden die Glocken wieder erklingen, wenn die Arbeiten am Turm abgeschlossen sind. Wer sie vermisst, kann unter [www.ebfr-glocken.de/glockensuche/](http://www.ebfr-glocken.de/glockensuche/) nach Ettlingen suchen und findet dort auch das Geläut der Martinskirche.

Spenden sind weiter mehr als willkommen! Röm.-kath. Kirchengemeinde Ettlingen-Stadt

Volksbank Ettlingen  
IBAN: DE50 6609 1200 0000 0327 00  
BIC: GENODE61ETT  
Stichwort: Martinskirche

### Katholische Frauengemeinschaft (kfd)

#### Treffen im Biergarten

Die kfd trifft sich **am Freitag, 27.08., um 18 Uhr** im Gasthaus Lauerturm. Falls es leicht regnet, sitzen wir im Trockenen unterm Dächle. Nach der langen Corona-Pause wird es Zeit, sich mal wieder zu treffen und sich zu unterhalten.

Wer dabei sein möchte, bitte wegen der Reservierung nach Möglichkeit melden bei Monika Greß, Tel. 07243-4792.

## Veranstaltungen / Termine

### Ausstellungen

#### Museum Schloss

Bis 30.12. **Karl Hofer (1878 – 1955) – Lebenslinien**  
Öffnungszeiten Mittwoch – Sonntag, 11 – 18 Uhr NEU ab Juni! Donnerstags ist bis 20 Uhr geöffnet Eintritt: 3,00 € | 2,00 € (erm.)

### Baden-Württembergische Literaturtage 2021 – das ganze Jahr

Bis 31.12. Literatour Audiowalk, Literatur vor Ort in Ettlins Altstadt.

#### Galerie WerkStadt Ettlingen

Ausstellung "Farbe – Form – Spiegelung" bis 9. September, Untere Zwingerstraße 3. Sabine Classen, Skulptur; Liviu Craciun, Fotografie; Christel Fichtmüller, Malerei [www.c-fichtmueller.de](http://www.c-fichtmueller.de)

#### Veranstaltungen:

##### Donnerstag, 19. August,

20:30 Uhr Schlossfestspiele: **Geschlossene Gesellschaft Schauspiel** von Jean-Paul Sartre

Weitere Termine: Di 31.8. | So 22.8. um 16 Uhr, Informationen & Tickets: Tel. 07243 101-333 Schlosshof

#### Rheuma-Liga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen,

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen:

*Renate Beck*, Tel. 07224/ 99 4 38 38.

#### Funktionstraining Trockengymnastik

*Marion Zimmermann*

In Malsch: Familienzentrum Villa Federbach, Adolf-Kolping Str.45, montags: Gruppe 1, 17 bis 18 Uhr, Gruppe 2, 18:15 bis 19:15 Uhr.

In Ettlingen: Begegnungszentrum Klösterle, Klostersgasse 1, dienstags: 8:45 bis 9:45 Uhr Karl-Still-Haus de: AWO, Im Ferning 8, 10:30 bis 11:30 Uhr.

In Bad Herrenalb, ehem. Grundschule, Im Kloster 10:

donnerstags: 17:30 bis 18:30 Uhr.

*Andrea Steppacher*

In Ettlingen: Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8, dienstags: Gruppe 1, 16:45 bis 17:45 Uhr, Gruppe 2, 18 bis 19 Uhr, Gruppe 3, 19:15 bis 20:15 Uhr.

Begegnungszentrum Klösterle, Klostersgasse 1, mittwochs: 8:30 bis 9:30 Uhr.

*Sigrid Hafner*

Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8, mittwochs: Gruppe 1, 18 bis 19 Uhr, Gruppe 2, 19:15 bis 20:15 Uhr.

#### Funktionstraining Wassergymnastik

*Andrea Leikeim*

Lehrbecken beim Albgau-Bad, Luisenstr. 14, Ettlingen, dienstags: Gruppe 1, 9:15 bis 9:45 Uhr, Gruppe 2, 10:15 bis 10:45 Uhr, Gruppe 3, 11:15 bis 11:45 Uhr.

Albtherme Waldbronn, Bergstr. 32, Waldbronn, Tel. 07243/ 56 57-0,

Siebtäler Therme, Bad Herrenalb, Schweizerwiese, Bad/Kasse, Tel. 07083/ 92 5 90. Rotherma Thermalmineralbad, Bad Rotenfels, Badstr. 9, Bad/Kasse, Tel. 07225/ 97 88 0.

## Parteiveranstaltungen

### CDU

#### Senioren-Union

#### Aktuelle Coronazahlen lassen wieder Reisen zu:

Unsere nächste Tagesfahrt führt nach Mannheim und Schwetzingen, am Mittwoch, 8.9., ab 8.15 bis ca. 20 Uhr, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Anmeldung bis 4.9. und Details und Kosten bei Gerhard Malzkorn, Tel. 93332

### AfD

#### Infostand

Am Samstag, 21. August, plant die AfD Ettlingen von 10 - 14 Uhr in der Innenstadt - Leopoldstraße - einen Infostand. Lernen Sie bei dieser Gelegenheit auch unseren **Stadtrat Dr. Michael Blos** persönlich kennen. Wir freuen uns auf die Gespräche mit Ihnen.

## Gemeinderats-/Ortschaftsratsseite

### Karenzzeit beginnt - keine Beiträge mehr bis nach der Bundestagswahl

Die Gemeindeordnung schreibt vor, dass Kommunen, die ein Amtsblatt herausgeben, den Fraktionen des Gemeinderates die Möglichkeit zur Veröffentlichung von Fraktionsbeiträgen einräumen müssen. Die Stadt Ettlingen gewährt dies aus Gründen der Gleichbehandlung sowohl im Gemeinderat vertretenen Fraktionen als auch Gruppen.

Zur Wahrung der parteipolitischen Neutralität des Amtsblatts als öffentliches Presseorgan ist entsprechend den Vorschriften der Gemeindeordnung jedoch vor Wahlen eine Karenzzeit einzuhalten. Die Karenzzeit ist eine Sperrfrist, innerhalb derer keine Beiträge der Gemeinderatsfraktionen und -gruppen als „Parteienviertelseite“ abgedruckt werden dürfen. Der Gemeinderat hat eine sechswöchige Frist vor Bundestags-, Landtags- und Europawahlen beschlossen. Die nächsten Beiträge erscheinen daher erst am Donnerstag, 30. September.